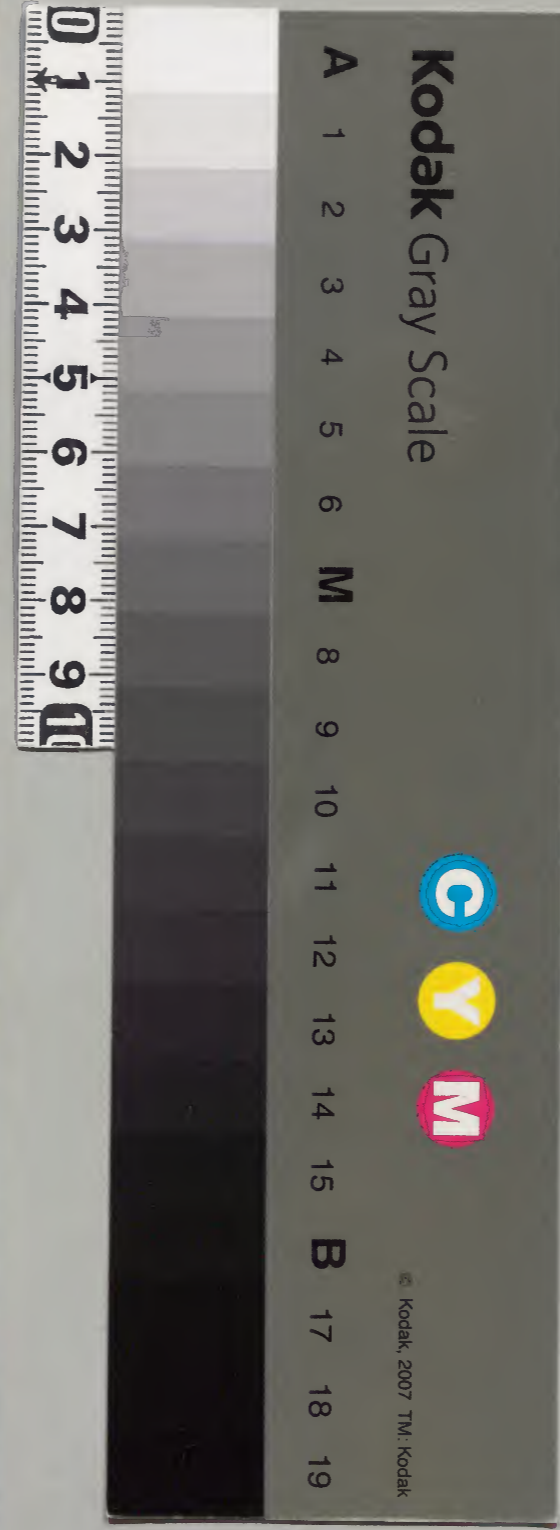


四河入海

廿五之三

庫文開内	
番號	和 16810
冊數	100 ( 99 )
函號	206 665





四河入海卷第七五之三 前建長笑雲清三述

贈劉景文

淺草文庫



年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四

年杭州太守作續翠解同  
或說云元祐四



輕利重義云云。豫章文集二十六書劉景文詩後云云。余嘗評景文胸中有萬卷書筆下無一點俗態云。漁隱曰天街小雨潤如酥。中色遙看近却無。最是一年春好處。絕勝烟雨滿皇都。此退之早春詩也。荷盡云云。此子瞻初冬詩也。二詩意同而辭殊。皆曲盡其妙。

荷盡已無擎雨蓋。菊殘猶有傲霜枝。一年好

景君須記。正是橙黃橘綠時。

荷盡 白云荷已盡菊尚殘某謂此一聯蓋言

熙豐輕薄已盡元祐老成尚存比而與也先生

及劉豈不晚節黃花卯第三四謂菊殘之時也

一韓聞書云荷一晚秋一時分八荷葉凋盡擎

雨葉ナキソ蓋ハ葉ヲ云ソ底心ハ元祐二十リテ熙豐

小人黨去朝一人モナキヲ云ソ菊一底心ハ元祐

老成人一尚存メアルヲ云ソ一年一正一菊殘儿

時節ヲ云テ底心ハ元祐老成人一好時節ヲ得ル

予去杭十六年而復來留二年而去平生

自覺出處老少粗似樂夫雖才名相遠而

安分寡求亦庶幾焉三月六日來別南北

山諸道人而下天竺惠淨師以醜石贈行

作三絕句

白云元祐六年辛未先生五十六罷杭守時

作也 白云仙溪紀年錄云元祐六年三月六日作

別南北山道人詩九日罷杭此叙云二月六

字不涯被百  
被字承旨  
承字庶幾也



并唐本皆作二月未知孰是也  
白云三蘓年譜云熙寧辛亥東坡三十六以  
十一月到杭州通判任熙寧七年甲寅東坡  
三十九秋末去杭元祐四年己巳東坡五十  
四七月二日到杭州太守任益自熙寧甲寅  
至元祐四年己巳九十六年也元祐六年辛  
未東坡五十六去杭  
荆云次公曰先生以元祐四年由龍圖閣學  
士知杭州乃云去杭州十六年而復來逆數  
其年則倅杭解罷當在熙寧六年也計先生  
之歲倅杭解罷年三十八今出守杭年五十  
一四留二年而召還年五十六故此篇言昔少  
而今老也

一云予去予公坡之因杭一坡熙寧七年甲  
寅歲杭州通判ヲ退メ杭ヲ去テ廿テ元祐四年  
己巳歲杭州太守トナツテ杭ニ來ソサル程熙寧  
七年寅ノ年ヨリ元祐四年己巳歲メテ八十六年ソ

廿ウナ太守ニ大杭ニ留ルコトカ二年メ杭ヲ去ソ即  
元祐六年辛未ノ歲去杭ソ此時此三首詩ヲ  
作ソ平山坡平生自モ思ソ我カ出處老少カ大  
畧似樂夫ソ難一才名ハ我ハ樂天ニ不及メ相  
遠トモ安分寡求ハ樂天ニ我ハ千ツト似タソサテ  
庶幾ト云リ二月一二字ハ不可欤ソ三月カヨ  
キソ元祐六年三月六日ニ坡來于杭南北山  
諸道人ニ暇乞ヲナ別ソ而下杭ノ下天竺ノ  
惠淨師以醜石ヲ我カ送行ニセラルソサル程三  
絶句ヲ作テ謝メ留別ニスルソ即元祐六年ソ此  
時被召除翰林承旨ソ醜石ハ九萬物以妍  
爲佳到石以醜爲佳也  
南北山 勝云上中下之大竺淨慈靈隱等也  
當年雙鬢兩青人強說重臨慰別情衰髮祇  
今無可白故應相對話前生

四八海山卷之三



鬢年 勝云此以下二句坡言昔離杭之時我  
與惠淨同少年故重來有約以之慰別也双字  
或作衫

鬢髮 勝云此以下二句蓋坡言我今已老故  
相逢當在來生也前字頗氏作來然與前字亦  
同意言來生相逢當話今生也自來生視之則  
今生即前生也

重臨 芳云劉禹錫衡陽醉贈別詩云一事異  
黃丞相

雙鬢 白云選替叔夜養生論從衰至白從  
白至老

雙鬢 白云勝說補遺云双字作衫可也兩言  
衫與鬢也勝說言惠淨與坡也鬢字於惠淨非  
宜也某謂熙寧七年甲寅先生去杭州時三  
十九故云衫鬢共青々於其別筵約重臨以慰  
相離之情第三四言今五十六去杭則生前  
之對面不可得必期來世耳詳見北禪解并續

翠抄前字作來孰無害也

白云次公注熙寧六年先生三十八解罷杭俸  
云此注甚非也以題下陳無已注為正說也

但適十六年四字可在知杭州之字下

一云當一坡言八昔熙寧七年杭州通判一  
アキテ杭ヲ去ル時ハ我モ惠淨モ兩人共ニ双鬢青々  
トメ少年テアリシロ或ハ双字ハ作衫字可也廿テ鬢  
字ハ於惠淨不且程坡一人ノコトニ看テ兩字ハ衫

ト鬢トノ兩リ此義カヨイ欵ソ廿心程共別筵ニ重テ  
此ノ杭州ニ來臨一ヲ惠淨ト相約メ別離ノ情ヲ慰メ

有ニシヲ衰一只今元祐六年杭州ノ守ヲ退メ杭ヲ  
去ル時ハ先生五十六ナル程惠淨師ト生前ノ對面

ハ不可得ソ必期來生ソ言ハ來生テ相逢當話今  
生ソ來生ヨリ視之則今生即前生テ有ルソ

出處依稀似樂天敢將衰朽較前賢便從洛



注言舊名字  
廢誠新井  
公字言言草  
公字致仕  
字誤也  
注款為款  
字豈將  
字誤也

社休官去猶有閑居二十年注坐言章字或本作章字新渡本

樂天白云宣宗吊樂天詩云綴玉連珠三十年誰教冥路作詩仙又以樂天詩納東京南禪寺之藏詳見韻語陽秋也

一云出坡言我力出處カヨク樂天ニ似夕ノ然シトモ我等カ如キ衰朽ノ身ヲ以テ前賢ノ樂天ニ比較下ハ恐入テアルノ便一言ハ樂天ハ致仕ハ洛ノ履道里ニ居ハ七十五ニメ死程我モ今召還サレテ今年ヨリ致仕セハ今年五十六ナリ程樂天亦トイキハ今ヨリ二十年閑居スヘキ一

一云注以母墮井一唐書列傳四十四卷白居易傳云明年以母喪辭還拜左贊善大夫是時盜殺武元衡京者震擾居易首上疏請亟捕賊刷朝廷耻以必得為期宰相嫌其出位不悅俄有居易母墮井死而居易賦新井篇言浮華無實行不可用出為州刺史中書舍人王涯上言

不宜治軍追貶江州司馬  
三私云容齋三葉云蕪公責居黃州始自稱東坡居士詳考其意蓋專慕白樂天而然白公有東坡種花二詩云持錢買花樹城東坡上栽又云東坡春向暮樹木今何如又有步東坡詩云朝上東坡步夕上東坡步東坡何所愛人此新成樹又有別東坡花樹詩云何處殷勤重回首東坡桃李種新成皆為忠烈刺史時所作也蕪公在黃正與白公忠州相似回憶蕪詩如贈寫真李道士云他時要指集賢人知是香山老居士贈蓋相程傑云我似樂天君記取華顛賞遍洛陽春送程懿叔云我甚似樂天但無素與蠻人侍近英云定似香山老居士世緣終淺道根深而致曰樂天自江州司馬除忠州刺史旋以主客郎中知制誥遂拜中書舍人某雖不敢比然謫居黃州起知文登召為儀曹遂忝侍從出處老少大畧相似庶幾復身晚節閑適之樂去

不宜治軍追貶江州司馬  
三私云容齋三葉云蕪公責居黃州始自稱東坡居士詳考其意蓋專慕白樂天而然白公有東坡種花二詩云持錢買花樹城東坡上栽又云東坡春向暮樹木今何如又有步東坡詩云朝上東坡步夕上東坡步東坡何所愛人此新成樹又有別東坡花樹詩云何處殷勤重回首東坡桃李種新成皆為忠烈刺史時所作也蕪公在黃正與白公忠州相似回憶蕪詩如贈寫真李道士云他時要指集賢人知是香山老居士贈蓋相程傑云我似樂天君記取華顛賞遍洛陽春送程懿叔云我甚似樂天但無素與蠻人侍近英云定似香山老居士世緣終淺道根深而致曰樂天自江州司馬除忠州刺史旋以主客郎中知制誥遂拜中書舍人某雖不敢比然謫居黃州起知文登召為儀曹遂忝侍從出處老少大畧相似庶幾復身晚節閑適之樂去



杭州云出處依稀似樂天敢將衰朽較前賢序  
曰平生自覺出處老少粗似樂天則公之所以  
景仰者不止一再言之非東坡名偶爾暗合也  
王私云鶴林至露甲集第二云東坡希景樂天  
樂天醜藉東坡超邁正自不同螺鶴山詩云溢  
浦猿啼杜宇悲琵琶彈淚送人歸誰言蕪白名  
相似試看風騷赤壁磯此論得之矣

在郡依前六百日山中不記幾回來還將天  
竺一峯去欲把雲根到處栽

注靈韻  
靈字誤也

在郡一 芳云次公曰樂天詩云到郡六一入山  
故今先生言依前一而山中則云不記幾回  
來矣注拂雲根唐人多使謂之根故可押栽字  
六百日 白云先生元祐四年己巳七月二日  
到杭州太守任同六年三月九日罷杭凡其間  
六百七日其中有月之大小則未知定數六百

日舉其大數而言之未可滿六百日 言似樂  
夫到杭而為刺史蓋六百日也故云依前

山中 白云指南北山也上句云六百日下句  
云不記幾回來樂天云入山十二回先生尚高  
一着

雲根 白云叙云醜石是也

一云在 坡言八我力平生出處老少天然樂天  
似夕儿程依前十杭郡在八事モ如樂天六百日了  
ル六百日八二年ノ山一サテ六百日アル中ニ杭ノ  
南北山へ來遊ノ事ハ幾度トモ不知數ホト我ハ來ル  
ノ樂天ハ纔ニ十二回ト云カ我ハ幾度モ來ルノ山中ハ  
浙東浙西ノ淨慈雲隱天竺二育王金山等ヲ云ソ  
還了言ハ坡來下天竺アレハ惠淨師以醜石坡ニ  
送行ニセラル程此石ヲ持メ去ハ即天竺一峯ヲ持  
去也廿儿程到處ニ此ノ雲根ヲ栽テ是ニ對メ下天  
竺ヲ見ル念ヲナスヘキソ雲根ハ石ソ根ト云ニツイテ栽  
ト云ソ 次公注五岳之雲融石而出故石可言



雲根

到類未幾公幣已竭齋厨索然戲作數句

芳云元祐六年辛未八月到類幣農都反金幣所藏也

白云元祐六年辛未先生五十六類州作以仙溪紀年錄見之此類詩以後作也

白云續翠云先生在類之日趙陳二歐相從遊故其煩費多公幣已竭齋厨索然可知耳

已是太守而如此窮其風流可愛者也公幣公界之俸祿縮布之類齋厨朝夕所用炊烹

三味也

白云此篇三段起句下六句一段歲下四句一段夢下六句一段

一云到類言公坡類到元未幾公方一藏財盡于故齋

我昔在東武吏方謹新書齋空不知春客至

先愁予采杞聊自誑食菊不敢餘

齋空 陸云此以下二句蓋言齋中無酒故雖客至而無待之之備故以為愁也

采杞 陸云此以下二句蓋言杞菊以療飢也蓋以杞當盛饌此即自誑口腹也雖自非美食而不敢餘也

新書 芳云魏志太祖自作兵書十餘萬言諸將征伐皆以從事

予 芳云次公曰一字文選注音去聲蓋泥於惕韻故也

采杞 食菊 芳云陸龜蒙杞菊賦序着圖書所前後樹以杞菊春苗恣肥得以采擷供左右杯按 杜甫詩食薇不敢餘

在東武 白云為言類先述密取類

注冊字樣作特

河八海卷之三



十一云我東武八密州ノ坡今在類別公帑盡了窮スルニヨリテ昔密州テ新法行シテ公方之錢減メ食物盡タニ事ヲ云ソ吏一吏ハ公方人ソ坡言ハ我昔ニ密州ノ太守テ在シトキ吏皆荆公ノ新法ヲ謹テ青苗錢ノ法ヲキフク行テ公使庫錢ノ太守俸物ヲ減テ青苗錢トスルソ公使庫錢ハ太守俸物ノ次公注東武密州也新書言新法行減公使庫錢也廿儿程齋密州ノ太守テフル我カ處ノ厨厨ハ索然トメ不知春ソ何モ食物モテウメ徒然トメアツシ困窮メアレハ春ノ面白フモ不知ソサル程客客入カ來レトモ何テマリモテナスヘキ物カナイ程予ヲ愁ハシメテアツシソハ坡ソサル程采ヒタルサニ杞ヲ采テ食メ空腹ヲ誰ニサテ菊ヲ食テモチツトモ不餘ソ是テハ昔ニ密州テ艱難ナリノ事ヲ舉テ云テ今在類州艱難ナリノ類ニ云ソ坡在密州作後杞菊賦ソ陸龜蒙カ杞菊賦ニ續テ後ニ坡カカク程後杞菊賦ト云ソ別ニ前杞菊賦ト云ヲ陸龜蒙カカイタハナイソ

誰カスソ

次公注密州又曰膠西先生嘗作後杞菊賦其序曰移守膠西意且一飽而齋厨索然不堪其憂日與通守刘君庭式循古城廢園求杞菊食之其賦有曰曾杯酒之不設攬草木以誰口今詩蓋述往事耳

王私云杞句會云說文枸杞也从木已聲徐按枸杞多生荒城坂岸之上云云枸杞春名天精子夏名苟杞葉秋名卻老枝冬名地骨皮云云一云杞菊ト云事ニ不審アリシカ此詩ニ二句ニワケテ云時ハ杞ト菊トノ二物ソ杞ハ枸杞ソ

歲月今幾何齒髮日向疎華此一郡老依然

十年初

畢此 勝云此以下二句蓋言以將老此郡為幸然公厨索然生計無聊似在東武之時也齒髮一 芳云樂天詩一日衰白注一郡而老

海益之三



也以其語隱故爲解之  
十年初 白云熙寧八九十之三年在密州自  
元祐六年逆數之則十四五以前今云十年蓋  
舉大數也

一云歲一坡言八上來妙所謂我在密州困窮メ  
アリシカ其ヨリ以來歲月迂テ齒髮日已ニ稀ナソ頭  
童齒豁ナルヲ踈ナト云ソサル程幸一穎州ノ太守ト  
ナツテ此一郡老ヲ幸トメ樂テララシ思タレハ不思  
議ヤ諺ニイクサキモヒヘカイト云ヤウニ穎州モ飢饉メ是ヨ  
リ十年ハカリ前在密州時ノ如ニ飢饉メ困窮スルソ  
熙寧八九十三年在密州今年元祐六年ヨリ逆  
數スレハ十四五五年ソ大數ヲ舉テ十年初ト云ソ

夢飲本來空真飽竟亦虛尚有赤脚婢能烹  
鱸尾魚心知皆夢耳慎勿歌歸歎

夢飲 芳云樂天詩渴人多一飢人多夢食

真飽 芳云次公曰先生之說則又以雖真食

而飽亦豈謂已實哉

鱸尾 白云九魚勞則尾赤殷紂時其苛政國  
民勞如魚尾赤也今以諷時政之不便歎詳見  
毛詩汝墳篇也

一云夢一 言八九飽モ飢モ只同事皆夢也夢中ニ  
飲ト思ハ本來空ソ然レハ今實ニ食スルハ其ハ實ナル  
事カト思ニ其モ竟ニ虚ナコトソ何事モ夢幻虚假テ世  
間ノ事ハ有ルソ此身已ニ本來夢幻伴子ナル程其  
外ノ飽ト云モ飢ト云モ勿論虚假ソ周坡言ハ我レ  
如此困窮スレトモ一人赤脚奴婢下リテ魚ヲ煮テ  
我ニクル程足矣ソ困窮ト云テ悲ムヘキコトテハナイソ  
坡言ハ上ニ云ヤウニ我ハ飢モ飽モ皆夢ト知ル程  
公帑已竭齋厨索然タルト云テ印綬ヲ解テ歸歎  
ヲ歌テ歸休シコトモ無用ソ歸休スルト云モ本分ヨリ見レ  
ハテ二下モナイ事ソ



引激怒也  
激怒也  
引激怒也  
引激怒也  
引激怒也  
引激怒也  
引激怒也  
引激怒也  
引激怒也  
引激怒也

景貺履常屢有詩督叔弼季默唱和已許  
諾矣復以此句挑之

芳云穎川作 次公曰此篇以譬詩蓋用師  
有律而文亦有律也  
白云元祐六年辛未先生五十六穎州作  
是年閏八月到穎任陳履常為教授趙景貺  
為僉判兩歐閑居于穎 此篇前有次韻趙  
景貺督兩歐作詩及破陳履常酒戒之詩  
續翠抄云二歐居喪不作詩也某謂續翠說  
不可也歐陽文忠公熙寧五年壬子八月薨  
蓋元祐六年辛未以前二十年詳見宋元通監  
以此句挑之 白云言以此篇督和也此篇  
以兵戰之事而喻詩戰故叙云挑之注云適  
守於彼云守字非太守之守所以司其教授  
僉判等官也

十云景山趙景貺陳履常此時同在穎州  
此時弼默ノ兄弟毛穎州ニイラルカ不作詩程  
趙陳二人カ作詩二歐ニ寄テ和韻ヲセヨト云テ  
請ソヤル程ニ二歐兄弟許諾スルヲ復ト此句ト云  
ハ坡カ此詩ヲ云ソ坡復以此詩挑二歐之詩ソ  
注ニ陳無也ト云ハ非也陳履常テアルヘキヲ適守  
官於彼ト云ハ穎列ヲ云ソ閑居於彼ト云彼  
毛穎ヲ指ソ

君家文律冠西京旋築詩壇按酒兵袖手莫  
輕真將種致師須得老門生

冠西京 芳云次公曰言前漢也旋築言拜  
將築壇而詩亦有壇也今先生所謂詩壇則以  
歐陽公為將也袖手以言其看傍人作詩而  
不肯作也致師言敵人不戰而我招致其師

注通名  
誤作各字  
同玉字  
廢滅也



也。老門生先生自謂也。明朝言受降者復有誰乎。必乃兩敗也。昨夜言兩公許唱和。則軍壁之堅。已可驚也。注。蕪梅。則子美也。則聖俞也。

**袖手** 芳云退之石鼎聯句序云。將種 芳云漢齊悼惠王傳朱虛侯章曰。臣也。門生 芳云接言李義山師令狐文公呼小趙公為郎君。於文公處稱。按東坡實文忠公門下士也。

**西京** 白云文以西漢為法度。今敗家文律冠**西漢** 白云詩酒則敗家具也。**酒兵** 白云二敗今袖手而不作詩。雖然詩壇**袖手** 白云此句先生自謂。督二敗和。先生真將軍也。不可輕之者乎。

**敗** 則敗公之門生。故又云白髮門生。一云君君。君八一敗。云云家八永叔。云云言八永叔。

叔ノ文章ノ法ハ西漢ノ文章ノ法ノ如シカモ冠西京西漢ニモ度越シタソ。西京ハ西漢ノ頌ノ拜將壇ヲ築カ如ク詩戰ヲナメ詩ノ將ヲ拜スルニモ有壇ノ其詩壇ノ將ハ誰ソト云ハ永叔ノ詩壇ヲ築テハ必ス酒兵ヲ按メ指麾スルソ。詩將ニハ酒ノ兵カ恰好ソ。詩酒ハ敗カ家具ノ袖手言ハ此ノ兩敗ハ詩壇ノ將種ナル程。今袖手詩ヲツクラヌト云テ輕クアナリツテカスルナソ。致言ハ二敗詩戰ヲセラレハ我ハ永叔トノ老門生ナル程。我為二敗在詩壇先鋒ヲ作メ御ミカタヲ可申ソ。三私云白其義別ナソ。白ニハ致ト点リ一義ノ時ハ致也。致ト云將ハ老門生ノ致カニ敗詩ヲイトミテ激怒セシメテ作詩事ヲ督ソ。明朝鄭伯降誰受昨夜條侯壁已驚從此醉翁天下樂還應一舉百觴傾。條侯 芳云周亞夫也。

注以送六字  
浸又罪字  
浸



注吳王夫字  
歟四教字  
注蘇梅  
字誤作柏  
字也蘇  
蘇子夫梅  
梅聖俞也  
注其傍  
字快哉快  
字漫

明朝 白云明日會合詩戰孰勝孰負

昨夜 白云前夜趙陳以偏師困西敗之詩壇

詩壇 雖驚其備甚堅猶如周亞夫能守城也

從此 白云詩戰後必同盟相共可舉百觴此

末一聯受第二句酒兵二字也 以敗公之句

結末就二敗設之

一云明言公明朝趙陳二人二敗上會合之詩

戰之也趙陳ノ二人ハ可降參ノ然ラハ其降ヲ誰カ

可受ソト云ハ二敗カ可受ソ鄭伯ヲ以テ趙陳ニ

比ニ楚子ヲ以テ二敗ニ比ヨ昨條侯ハ周亞夫

ノ言ハ昨夜條侯カ壁ヲ驚カイタレトモ條侯卧テ不

起カ如ニ趙陳二人詩戰ヲメ二敗ヲ攻トモ二敗ハ

將種ナル程條侯カ如ニチツトモ敬馬カヌソ從一詩戰ノ

後趙陳二敗會盟ナ永叔下ノ如ク酒ヲ飲テ天

下樂ヲキハメテ一舉ニ百觴ヲ傾ヨソ條侯ハ周亞

夫也漢書周亞夫傳景帝詔使枚梁亞夫不奉

詔堅壁不出吳楚挑戰終不出夜軍中驚內相

攻擊擾亂至於帳下亞夫堅卧不起頃之復定

亞夫封條侯云

王私云或抄云君家子曰律曰壇曰兵皆所以

喻戰也序亦曰挑之明朝奠此以下二句次

公注可也然上句或曰言急湏出戰若到明日

縱乞降不可許之蓋挑戰之意也然則以鄭伯

比叔弼季默以楚子自比也下句亦挑戰之意

也我挑二敗有欲戰之勢也吳王濞傳曰糧

絕卒飢數挑戰云此篇以挑戰為喻則坡用此

故事之來意在此三字乎 數挑戰三字

王私云此義抄義異也條侯ヲ以テ比二

敗以吳王濞坡自比也此義一時昨夜條侯壁

已驚点ヲヨムキソ

三私云又或抄云致師一敗言ハ我レ此二敗ト

詩戰ヲセト思テ二敗カ師ヲ招キイタス也坡ハ永叔

ノカ門下生ナル程ノ才力上下スハキ程ニ明朝

坡言ハ我レ此二敗ト詩戰ヲセハ定テ二敗カ鄭伯カ



楚子降參スルカ如ニ我ニ降スヘキソガアラハ今日中  
急度詩戰ヲセラレヨ明日ニテラハ我ハ二敗カ降ヲユル  
スニイソ昨一敗言ハ二敗カ唱和メ詩戰ヲセハ我ハ  
亞夫カ堅壁卧ナラルカ如城ヲ堅固ニモツテフルトモ我  
モ驚ヘキソ此義ノ時ハ昨夜一驚ト点フヨハソ從此  
一敗モ父ノ承叔カ如ニ一舉ニ百盃ヲ傾テ作  
樂詩ヲ作シト云ソ又或說ニ承叔ハ將種ノ二敗ヲ  
子ニモタシタ程天下樂ヲ作メ一舉ニ百盃ヲ傾テラ  
ルキソト云心ソ三私云此義ハ非欽ソナセニテレハ  
此詩ハ承叔死後二十年ニテル時ノ詩ナル程ソ  
三私云或本首書東坡別集世一用文忠公語  
戲二敗東坡之在穎陳無已趙德麟輩通守於  
彼而歐陽叔弼與季默亦閑居於彼日相唱和  
而二敗不作詩東坡以句挑之君家文律冠西  
京蓋爲文忠公肯有詩贈梅聖俞蘓子美云我  
亦願助勇鼓旗噪其旁快哉天下樂一嚼宜百  
觴也

三私云史記列傳第四十六注漢書列傳第五  
有傳○吳王濞注索隱曰濞音披位反○者高  
帝兄劉仲之子也高帝已定天下七年立劉仲  
爲代主云濞年二十有烈力以騎將從破布軍  
勸西會魏云乃立濞於沛爲吳王六三郡五十  
三城已拜受印高帝召濞相之謂曰若狀有反  
相心獨悔業已拜曰拊其背告曰漢後五十年  
東南有乱者豈若邪然天下同姓爲二家也慎  
無反濞頭首曰不敢云孝文時吳太子入見得  
侍皇太子飲博吳太子師傳皆楚人輕悍又素  
驕博爭道不恭皇太子引博局提吳太子殺之  
於是遣其喪歸葬至吳人王愠曰天下同宗死  
長安即葬長安何必來葬爲復遣喪之長安葬  
吳王由此稱失藩臣之禮榻病不朝京師知其  
以子故榻病不朝驗問實不病云孝景帝三年  
正月甲子初起兵於廣陵西涉淮曰并楚兵發  
便遺諸侯書曰吳王劉濞故問膠西王膠東王



苗川王濟南王趙王楚王淮南王衡山王庐江  
王長涉王子幸教寡人以下漢有財臣無功天  
下侵奪諸侯地使吏刻繫訊治以僇辱之為故  
不以諸侯人君禮遇劉氏骨肉絕先帝功臣進  
任姦宄誣亂天下欲危社稷陛下多病志失不  
能省察欲舉兵誅之謹聞教云今乃與趙王成  
趙王遂膠西王卬濟南王辟光菑川王賢膠東  
王雄渠約從反云初吳王之度淮與楚王遂西  
敗棘壁乘勝前銳甚梁孝王恐遣六將軍擊吳  
又敗梁兩將士卒皆還走梁數使人報條侯求  
救條侯不許又使人惡條侯於上使人告條  
侯救梁復守便宜不行梁使韓安國及楚死事  
相弟張敖為將軍乃得頗敗吳兵欲西梁城守  
堅不敢西即走條侯軍會下邑欲戰條侯壁不  
肯戰吳糧絕卒飢數挑戰遂夜奔條侯壁驚東  
南條侯使備西北果從西北吳大敗士卒多  
飢死乃畔散於是吳王乃與其麾下壯士數千

人夜亡去度江走丹徒保東越其百萬餘人  
乃使人收聚亡卒漢使人以利啗東越即給  
吳王出發軍即使人鎖殺吳王云私云七  
國者膠西膠東菑川濟南楚趙吳是也  
周亞夫傳吳楚反亞夫以中尉為大將東擊吳  
楚吳方攻梁急請救亞夫堅壁不出而使輕  
騎絕吳楚兵後食道吳楚乏糧數挑戰終不出  
夜軍中驚相攻擊擾亂至帳下亞夫堅卧不起  
頃之復定吳壁東南亞夫使備西北已而精兵  
果奔西北不得入吳楚既餓引去亞夫出精兵  
追擊大破吳三月而吳楚平

歐陽叔弼見訪誦淵明事歎其絕識叔弼  
既去感槩不已而賦此詩

白云年譜等不載之遺芳云穎州作  
此云此篇二段起句以下八句一段云何以



下八句一段  
陸云按山谷文集跋東坡詩云東坡在穎州時曰歐陽叔弼讀元載傳歎淵明之智遂作此詩淵明隱約於粟里柴桑之間或飯不足也顏延年送錢二十萬即日盡送酒家與蓄積不知紀極至藏胡椒八百斛者相去遠近豈直睢陽蘓合彈與蟻蝗糞九比哉建中靖國元年六月庚戌伏追涼於護國院與余洪範同來修公出此卷戲題  
白云山谷跋此詩詳見陸說又載漁隱叢話前集第三玉屑十三與山谷文集同冷齋夜話第一東坡每日古人所貴者貴其真陶淵明恥為五斗米屈於鄉里小兒拜官去婦久之復遊城郭偶有羨於華軒漢高帝臨大事鑄印銷印甚兒戲然其正直明白照映千古想見其為人問士大夫蕭何何以知韓信竟未存谷之者漁隱叢話前集第三東坡

云孔子不取微生高孟子不取於陵仲子惡其不情也陶淵明欲仕則仕不以求之為嫌欲隱則隱不以去之為高飢則扣門而乞食飽則雞黍以迎客古今賢之貴其真也若漢漁隱曰余嘗三復斯言可謂至論而冷齋夜話輒竄易其語雜以漢高帝之事決非東坡議論也吾故表而出之  
白云陸說補遺云按春渚紀聞第七云自昔詞人琢磨之苦至有一字窮歲月十年成一賦者白樂天詩詞疑皆衝口而成及見今人所藏遺藁塗竄甚多歐陽文忠公作文已畢貼之墻壁坐卧觀之改正盡善方出以示人遠嘗於文忠公諸孫望之處得東坡先生數詩藁其和歐陽叔弼詩云淵明為小邑繼圖去為字改為求字又連望塗小邑二字作縣令凡三改乃成今句至胡椒銖兩多安用八百斛初云胡椒亦安用乃貯八百斛若如初



語未免後人痴議又知雖大手筆不以一時

筆快為定而憚於屢改也

十云歐山言八叔弼力來于淵明力事之誦大淵

明力絕識之歎スルヲ叔弼去後城又弼力淵明ヲ

歎スルヲ感槩メ作詩ソ

淵明求縣令本緣食不足東帶向督郵小屈

未為辱翻然賦歸去豈不念窮獨重以五斗

米折腰營口腹

淵明云芳云次公曰自淵明至營口述淵

明之事也

翻然芳云孟子云

食不足芳云退之從仕詩居官

窮獨芳云選嵇叔夜琴賦處一而不悶

五斗芳云南史本傳又晉書

注淵明字  
漫可手  
字以為字  
折腰折字  
後

**督郵**

由云某謂韓子蒼云以淵明傳及詩考

之自庚子歲始作建威參軍由參軍為彭澤令

遂棄官歸是歲乙巳九為吏者六歲故云疇昔

居上京六載去還歸然淵明乙巳歲三月尚為

參軍十一月去彭澤而云家貧耕植不足自給

何也傳言淵明以郡督郵至即日解印綬去而

淵明白序以程氏妹喪去奔武昌余觀此士既

違已交病又愧役於口腹意不欲仕久矣及目

妹喪即去蓋其孝友如此世人但以不屈於州

縣吏為高故以目督郵而去此士識時委命其

意固有在矣豈一督郵為之去就哉躬耕乞食

且猶不耻而耻屈於督郵必不然矣陶淵明集

云文選五臣注辛丑歲七月赴假還江陵夜行

途中詩云淵明詩晉所作者皆題年号入宋所

作但題甲子而已意者取事二姓故以異之思

悅考淵明之詩有以題甲子者始庚子距丙辰

九十七年間只九首耳皆晉安帝時所作也中



有乙巳歲三月為建威參軍使節都經錢溪作  
此年秋乃為彭澤令在官八十餘日即解印綬  
賦去來芳辭後一十六年庚申晉禪宋恭帝元  
熙二年出蕭德施淵明傳曰自宋高祖王業漸  
隆不復肯仕於淵明出處得其實也寧容晉末  
禪宋前二十年輒取事二姓所作詩但題甲子  
而自取異哉矧詩中又無有標背年号者其所  
題甲子蓋偶記一事耳後人類而次之亦非淵  
明之意也

一云淵明言八淵明力縣令ヲ求テナルハ本食物カ  
タラスヨリテノ事ソ東山淵明カ束帶メシヤウソクヲメ  
郡督郵ニ見ルハ小屈テコソアル大辱テモナイ常ニアル  
ナライナルヲイヤト云テ辭リ辭然トメ便チヤカテ歸去  
來ヲ賦テ去ソ置リ其ハ去テ明日ハ食事ニカヤル  
ニイテ覺悟メシラステハナテトモ只一念イヤト思テ去ル  
ハ可絶識カナト嘆スルソ窮獨ハ貧困ヲ云ソ重折  
五斗米為腰ヲ折テ鄉里小人督郵カ如キモノニ

注釋物字  
漫

事コトヲハ千テヒツコムソ世間一人ノ不及處ソ淵明ハ  
實ニ絶識高邁テコトソ晋安帝乙巳歲秋為彭澤  
令在官八十餘日即解印綬賦去來芳辭後一  
十六年庚申晉禪宋恭帝元熙二年也

云何元相國萬鍾不滿欲胡椒銖兩多安用  
八百斛以此殺其身何啻抵鵲玉往者不可  
悔吾其及自燭

以此 賸云此以下二句蓋言以可賤之財換  
可貴之身也鵲喻財玉喻身也

萬鍾 芳云孟子仲子齊之世家也兄戴蓋祿一  
八百斛 芳云唐元載傳云云兼歛無涯藝云

抵鵲玉 芳云桓寬盜鍊論云云鄭熊番馬雜編  
黎洞之人以香代爨荆山之下以玉抵鵲  
往者一 芳云論語一不可諫來者猶可追



往者 白云此一懸先生自以為戒也

一云云何イカナレハ唐元載ハ萬鍾ノ禄ヲ持テ猶  
モ欲カ不満足ノ九ノ大ノ胡椒ヲモツコトハ大切ニメ一  
兩ヤ一銖ヤモテハ足矣ナルヲ元載ハハ百斛モツリ是  
ヲ以テ餘ノ財寶ハ可<sub>レ</sub>知ソ以<sub>レ</sub>是ホ<sub>レ</sub>欲カ深キモノ  
ナル程<sub>レ</sub>竟<sub>レ</sub>財寶ヲ以テ其身ヲ失スルソ此大事身ヲ  
ウキモノ、財ヲ失スルハ譬ヘハ重寶ノ王テ鵲ヲ抵ホ<sub>レ</sub>ノ  
事<sub>レ</sub>ノ鵲ヲハ<sub>レ</sub>財田ヲハ<sub>レ</sub>身<sub>レ</sub>又或説ニハ富貴ニメ  
胡椒スラハ百斛モツ程餘財ヲハ何トモ不<sub>レ</sub>思コトハ  
王ヲ以テ鵲トシテ抵テ何トモ不<sub>レ</sub>思カ如キ<sub>レ</sub>程<sub>レ</sub>上  
來所謂元載カ如キ多欲ナル人ハ害ニ逢<sub>レ</sub>程大事ソ  
ナ<sub>レ</sub>坡言ハ我カ上モ如此ソ過<sub>レ</sub>タコ<sub>レ</sub>ハ悔テ無用ソ來  
者ヲハ前人ノ非ヲ見テ回光返照メ慎<sub>レ</sub>ハキソ諸人  
亦如此ソヨク前人ノ非ヲ見テ慎<sub>レ</sub>ソ淵明ハ無<sub>レ</sub>欲ナ  
害<sub>レ</sub>避<sub>レ</sub>ケ<sub>レ</sub>元載ハ多欲ニメ逢<sub>レ</sub>害ソ是等コソヨキ鑑ソ  
三私云或本首書元載字公輔鳳翔人嗜學工  
屬文天寶初下詔舉明莊老列文四子學者載

策入高第至德初為度支郎中占奏敏給肅宗  
異之充度支江淮轉運等使帝不豫李輔國用  
事輔國自用載翌日拜同平章事領使如此  
載智略開以為文武才畧莫<sub>レ</sub>比若縱諸子閔通  
貨賄京師要司及方面皆擠遣忠良進貪猥凡  
仕進于請不結子弟則謁主書城中閔南北二  
第室宇奢廣當時為冠帝盡得其狀載嘗獨見  
帝深戒之警然

劉景文至

芳云元祐六年知穎州  
白云元祐六年辛未先生五十六穎州作  
劉景文屢<sub>レ</sub>元前<sub>レ</sub>劉從<sub>レ</sub>杭州<sub>レ</sub>來也  
此篇二段起句以下十二句一段平生  
以下八句一段

十云劉自杭來于穎訪坡也  
三私云劉季孫字景文監饒州酒務時荆公

類不自注所  
名二字  
差誤也



為江東提刑按酒務至方事見屏間小詩云  
呢喃燕子語梁間底事來驚夢裡閑說與傍  
人應不解杖藜携酒看芝山即不問務事外  
車而去後知濕州卒家無餘財但有書三  
萬軸畫數百幅而已東坡別集景文以博  
學能詩交諸公間東坡謂曰管仲一則仲父  
二則仲父此亦難對景文曰諺語曰千不如  
人萬不如人可對也

天明小兒更傳呼髯劉已到城南隅尺書真  
是髯手迹起坐熨眼知有無

天明 啓云此以下二句蓋言雖小兒皆知坡  
可喜劉故更相告也  
尺書 啓云此以下二句蓋言雖景文書來而  
以喜出於不意疑或不真故摩眼細見辨其真  
偽也

傳呼 芳云漢葉望之傳出入從蒼頭盧兒一  
甚電

尺書 芳云選中有尺素書 杜逢刘主簿  
詩連年絕一蜀志孔明禰閑羽云未若髯之絕  
倫也

一云天言公不サ天明ニ小兒トモカ更傳呼スルハ  
何事ソト問ヘハ刘景文ノヒトノカ已ニ類例城南ノ  
隅ニ來ラレタト云ソサレハ如案ニ尺景文カ先ツ  
書送ルカ真ニ刘カ筆迹テ自筆テ有ト云ソサレ程起  
カノ有無ヲ弁スルノ有ハ自筆ソ無ハ他筆ソ有無ヲ  
弁スルニ真ニ自筆テ有ソ熨眼摩眼之義ソ

今人不作古人事今世有此古丈夫我聞其  
來喜欲舞病自能起不用技江淮旱父塵土

注簡鏡  
字誤作續  
字



惡朝來清雨濯髮鬢相看握手乃無事千里  
一笑無乃迂

相看 陸云此以下二句蓋言景文為一笑故  
不遠千里而來傍人見之或可為迂也

今人不作云 芳云次公曰千里命駕此古人  
事也景文遠來見先生故云今人一今世了又  
云千里一咲一也

握手 芳云選江文通雜體詩一淚如霰

迂 芳云論語子路曰衛君待子為政子將奚  
先子曰必正名乎子路曰有是哉子之一奚其  
正 注迂遠也

髮鬢 白云先生之髮鬢也

一云今人坡言八今人八如我罪人ヲ訪テ來ルヲ  
ハセヌリサアルニ劉景文 枕ヨリハルク我ヲ訪テ類へ來ル  
ハ實ニ古人所為ノ事ノサレ程今世ト云ソ今世ニ

處ノ古丈夫テ有ルソ我ハ坡言ハ我ハ景文カ來ル  
ヲキイテ喜欲舞ソ病ハ我ハ此間遠例メ卧ナラカ  
景文カ來ルトキイテ喜テフツト起テ人ニ手ヲヒカル事  
モナイソ餘リウレシガニソ江ハ江淮ハ類州ヲ指ソ言ハ  
類州邊ハ此間コトノ外早メトコモ塵ホコリニテアル折  
節朝來トイ甘雨カフリテ塵ホコリヲモレツメ我カ髮鬢  
ヲモ一洗シタソ景文カ來ル折節久早メアツシカ雨カフ  
ル程真實好時節ナル雨ソ天モ有心欽ソ相ハサテ  
景文ト相逢テ握手乃無事ノ餘大切ナ人ニ逢テハ  
云イ事カナイモノナル程ソ千ハサテ景文千里ヲ不為  
遠ナ枕ヨリ類へ來ルハ坡ニ相逢テ一咲セシ為ソ傍人  
カラ是ヲ見テハ迂闊ト事カナト云ヘキソ迂句會遠也  
前王吉傳其言迂闊云

平生所樂在吳會老死欲葬枕與蘓過江西  
來二百日冷落山水愁吾妹新堤舊井各無

蘇東坡詩集卷之三

十一



羔參寥六一豈念吾別後新詩巧模寫袖中  
知有錢塘湖 吾妹作吳姝則可也

注曰景二字  
漫憶杭州  
字亦漫  
注杭州字  
誤作外字  
也

平生

陸云此以下二句皆坡自言憶杭州也

過江

陸云此以下二句蓋坡言我離杭來已

二百日故山水冷落不可有顏色也吳姝以喻

山水之妍也蓋欲把西湖比西子之類也

新堤

陸云此以下二句共問訊之語也豈字

疑辭刻謂上句各無恙三字下句豈念吾三字

影略互見則可乎

別後

陸云此以下二句蓋言景文先是在杭

作詩模寫山水必携其詩而來此即袖中有錢

塘湖也

具會

芳云選曹子建求自試表撫劍東傾心

已馳於一矣

過江西來

芳云次公曰先生離杭州半年

有餘故云過江西來二百日也

冷落

芳云樂天冬夜詩一灯火暗

姝

芳云毛詩靜女其

新堤舊井

芳云一謂所築蘓公堤一謂所治

錢塘六井次公曰堤井泉湖蓋昔杭之景物舊

井則先生建堤時復完六廢井也

無恙

芳云後漢馬援傳與隗囂書曰春卿無

恙 風俗通恙毒虫傷人古人草居露宿故相

問勞必曰無恙東方朔神異經北方有獸狀如

師子食鹿吟人則疾病口吐吹人則死名曰恙

注曰俗謂一此之謂也

別後一袖中

芳云唐文粹元稹杜甫墓志

李白亦以奇文取稱時人謂之李杜觀其擺去

拘束摹寫物象誠亦差肩於子美歐陽公話梅

聖俞曰詩須狀難寫之景如在目前

二百日

白云先生是年三月九日去杭太守

之任而在京師八月到潁州太守之任故云二



百日蓋不滿二百日舉大數

冷落山水愁吳姝白云吳字作吾非也朱点

北禪解詳見釋說以山冷落比吳女之愁也墨

点續翠解言先生去後杭州山水冷落妓女亦

可愁也某謂二老解共是也

十一云乎坡言我平生吳ヲ面白思テ老杭

州カ藕州カノ間テ老死セウト思タレハ不思議ニ西ノ

方ノ穎州ヘ來テ二百日ハカリハヤルソ冷一サレ程

穎州山水ハ冷落メ杭州山水ニラトル程吾妻モ愁

ソ吾妹ハ吾妻ヲ指メ云ソ是ハ景文自杭來ル程美

杭メ云ソ勝ノ義ト異也新一參一言ハ景文自杭

來程坡カ問景文ソ杭ノ新堤ヤ舊井ヤトハ無恙

アルカリサテ又杭ノ參寥泉ヤ六一泉トモ我ヲ念カ

ソヤウヤ井ハアルト景文ニ問ソ新堤ハ藕公堤ソ舊井

ハ舊カラ錢塘ニアル六井ソ參寥六一ノ二泉ニハ坡

有銘ソ元祐五年公五十五在杭二月廿七日

作參寥泉銘同十二月八日作六一泉銘

杭  
吳地也

百日先生是年三月九日去杭太守之任而在  
京師八月到穎州太守之任故云二百日蓋不  
滿二百日舉大數也後別一坡言ハ景文別  
後在杭巧杭ノ山水ノ景ヲ模寫ト新詩ヲ作ルハ  
キソ其詩ヲ袖中ニト來ルハ主程景文カ袖中ニ便有  
錢塘湖也我持此石歸袖中有東海ノ句法ソ意  
モ同ソ

### 病中夜讀朱博士詩

芳云穎州作

白云年譜等不載之遺芳云穎州作

病眼亂灯火細書數塵沙若詩如秋露洗我

空中花

塵中花芳云圓覺經譬如病目見一及第二月

十一云病一坡言ハ我病中夜讀文書細字ハ病中



眼ナレハウロクトク灯火カイクツニモ見ユルソサテ因ト云  
ソサテ細山細字ヲ見レハ塵沙ノ如ニムツタトスルソ  
君ハ朱博士ソ病眼ノムツサトスル時分此人ノ  
詩ヲ見テアレハ面白サニ眼カキツハトスルコトハ秋露カ  
空中ニチロメク目ホシノ花ヲ一洗スルカ如キソ朱カ詩ノ  
清冷ナルヲ秋露ニ比スルソ

古語多妙奇可識不可誇巧笑在頰頰哀音

餘摻搯

韻音

雖云摻蓋三搯鼓也詳于第七胖說

韻類

芳云選宋玉神女賦一薄怒以自持

哀音

芳云選謝靈運擬鄴中詩哀弄信睦耳

妙音

白云音字作寄非也

摻搯

白云搯陟瓜切搯擊鼓杖摻擊鼓之法

先生句云疊鼓誰摻漁陽搯  
一云巧笑以下十句以喻於朱博士詩也或

有喜處或有悲處也言詩中有古意如薄怒中  
有咲姿鼓動中有哀音此言頰頰蓋怒色人怒  
則色紅也怒色中似不可有巧咲之美也摻搯  
即擊鼓也擊鼓喧噪之際似不可有哀音之感  
也然怒色而巧咲擊鼓中而哀音豈非古語妙  
奇只可默識而不可誇說之謂耳上句所謂王  
入頰頰更多姿之意也下句哀音蓋本於祢衡  
傳中所謂聲節悲壯之悲也 勝剛抄云

一云古言可言八朱博士カ詩ハ古語ノ其古語  
中ニ奇妙處ヲ藏メアルヲハ默識ハスヘキソ何トテト誇  
説ハスヘカラサルソ巧山頰ハ赤也言ハ怒時ハ頰カ赤  
ソ若以美人ノ顔色朱カ詩ニ譬ヘハ怒中ニ巧咲ノ美ノ  
ルカ如ク也又以音樂朱詩ニ譬ヘハ摻搯ノ中ニ哀音  
アルカ如キソ是等コソ古語ノ中ニ妙旨アルモノソ摻  
搯ハ三搯鼓也

三私云頰文選神女賦云頰薄怒以自持注銑  
曰頰色云言顔色薄怒自守持則不可犯触而



求之

三私云漁陽摻徐錯仕江左至中書舍人按秘書時吳淑為校理古樂府中有摻字淑多改為操蓋章草之變錯曰非可以一例若漁陽摻者音七鑿反三過鼓也祢衡作漁陽參過鼓歌詞云邊城晏開漁陽摻黃塵兼人白日暗

曾坑一掬春紫餅供千家懸知貴公子醉眼

無真茶崎嶇爛石上得此一寸芽緘封勿浪

出湯老客未嘉

一掬

芳云退之詩保此一掬聖宋子安東溪試

茶錄佛嶺東南曰曾坑今屬北苑茶少甘而多苦色亦重濁見茶苑摻錄

啓未嘉

芳云次公曰舊說茶有三不点天陰

不点客多不点非其人

注標樣標字漫標与礫通手注巧其情之漫

芳云注以茶譬之下所謂朱博士者豈福建人邪曰其出茶之地用為詩也注方是真茶耶張華博物志有云飲真令人少眠今詩句以譬云

一寸

白云學林新篇云沈存中論茶謂黃金碾畔綠塵飛碧玉甌中翠濤起宜改綠為玉翠

為素此論可也而舉一夜風吹一寸長之句以為茶之精美不必以雀舌鳥觜為貴今案茶至於一寸長則其芽葉大矣非佳品也存中此論曲矣茶謂先生此句云一寸芽以學林新編見之則似不為茶佳品雖然句意取佳品耳茶事詳漁隱前集四十六

一寸曾坑

以下八句以茶喻朱博士詩也言

八曾坑上品之上ノ一掬ノ春ヲ以下所造餅茶是

ヲ千家ニ供スルニ懸一彼ノ醉公子八例ノ紫餅ノ尋常ノ茶ヲ以テ茶ナリト知テ所一曾坑ノ上品白茶ノ崎嶇タル爛石上ニ生メ一寸芽ヲ摘テシタル茶ヲハ



不知其如貴人八但知世上好句為詩今朱  
博士カ詩ノ古詩ノ奇妙ヲ含蓄スルカ如クナル詩ヲハ  
不知ソ朱博士詩得之辛苦コト茶ノ爛石上ニ一  
寸芽ヲ生スルカ如キソ絨ニ言ハ曾坑ノ上品茶ハヨ  
ク絨封メ聊爾ニ茶ヲ不知人ニノムスルナソ縱湯ハ子リ  
湯ニテ老タリモ客未嘉上品茶ヲ莫出ソ其如ニ  
朱詩不逢知音秘藏メ是ヲカクメ聊爾ニ人ニ見ニイ  
ノ湯老客未嘉此点カヨイソ掬ハ會撮也

沐浴啓聖僧舍與趙德麟邂逅

芳云元祐元年京師作  
白云元祐七年壬申先生五十七京師作  
遺芳云元祐元年云元字轉寫誤宜作七字  
也詳見施宿年譜題目錄  
芳云趙德麟名令時舊字景貺事見卷復  
次韻謝趙景貺陳履常見和詩法先生守穎  
德麟在幕府郡有西湖每相從其上至是官

注和軒字  
分將方字  
熟因熟字  
便字遺物  
遺字沒

滿入京故有東穎西湖一季子一之句是時  
先生力求會替故云明年同泛一欲與德麟  
偕行尔後一歲乃帥定武德麟亦以公再薦擢  
光祿丞建炎中與從以南渡後封安定郡王  
南山北闕兩非真東穎西湖迹已陳季子來  
歸初可喜老聃新沐定非人

南山 勝云此以下二句蓋坡言出處皆非真  
故我先是穎州西湖之遊今已成陳迹也南山  
北闕蓋用孟郊然語以言出處而已  
南山北闕 芳云孟浩然詩北闕云不才明  
主并多病故人疎  
迹已陳 芳云蘭亭記云

季子 芳云龍傳閣元年一嘉之也  
老聃 芳云莊子田子方次公曰季子來  
歸春秋全語季子魯公之子以此趙德麟也孔



子書季子來歸三傳以為喜之也此曰德麟解  
官在京師而借用也老聃新沐莊子全語先生  
以自比也非人是莊子下文言忘其身也  
來歸 白云先生是年重九以後來歸而在京  
師也

新沐 白云莊子田子方篇云孔子見老聃  
新沐方將被髮而乾熱然似非人注寂泊之至  
熱下立反又乃牒反○孔子便而待之注疏云  
既新沐髮曝之令乾凝神寂泊熱然不動搖若  
稿木故似非人孔子見之不敢往觸遂便從所  
消息待之○少焉見曰丘也眩與其信然與向  
也云云 厚注字多訛故引之質之

一云南 南山ノ山林モ北 關ノ京モトモ真實ノル  
モノテモアラハヤカアラハ我カ舊在穎州ト云モ杭州ニ  
在ルト云モ皆陳迹トナレ程何事モ世間ノ事ハスナイ  
事ノ真實ナコトハナイソ此ノ西湖ハ東穎ノ西湖ニア

ルト注ニハ云ヘトモ已ニ上句ニ南山北關ト兩處ヲ云  
則下モ西湖ハ杭州ノ西湖ヲ可云欵ソ西湖ト云ハ  
即杭州ノ南山北關ハ出處ノ二ソ南山ハ處北關  
ハ出ソ季子ノ季子ハ德麟ニ比ソ德麟穎州ノヒニア  
テ今京師へ來歸スル程初ト此ノ入ニ相逢夕様ニウレ  
ニキソ季子來歸ト孔子書ルハ喜テノ事リ季子ハ  
魯公子ソ老子ハ坡自比ソ我カ沐浴スルルナ  
リハ異相ニハ非人カ如クナルヘキソ坡裴老又非舊時  
容ソ非人ハ莊子ノ心ハ言忘其身也

酒清不醉休ト暖睡穩ト如禪息ト勻ト自笑塵  
勞餘一念明年同泛越溪春

酒清 醜云此以下二句蓋言美酒不卒醉漸  
生煖炁醉後睡穩出息入息亦相同也教有數  
息觀故云如禪也  
自笑 醜云此以下二句蓋坡言我已無塵勞



三十五

妄想然猶乞越州此餘一念也  
休休 芳云神仙傳焦先卧於雪下然息一如  
盛暑醉卧之狀

休休 白云神仙傳見遺芳  
一云酒 坡言ハ我レ僧舎ニ沐浴メ酒ヲ飲カヨイ  
酒ト云モノハ清テ俄ニハ不醉メ休々ト漸ニ醉ソサテ  
醉則睡ルカ睡モ穩ニハ無心ニメ如禪ニハ出入ノ息

モ閑ニメ息々ハ息スルノ息々ハ出息ハ息ソヨト云ハ  
只物ノソロウテヒトシイブ云ソ自一坡言ハ嗚呼ニ夕吾  
塵勞カ一ツ不盡カ有ソ何ソト云ハ越ノ會替ヲ乞  
テ守護ニナツテ德麟ト同ク越溪春ニ泛テ遊ハニナト  
思程ソ是一塵勞ソ實ニ自笑ツヘキ事ソ

### 劉醜廝詩

白云紹聖元年甲戌先生五十九定州作  
此篇如劉醜廝傳也 廝則奴僕之類也  
三私云醜不妍之稱廝奴也 廝養馬者又

注望都字  
又和字漫

日廝又采薪者又役也張耳傳廝養卒韋昭  
日折薪為廝炊烹為養

劉生望都民病羸寄空窰有子曰醜廝十二  
行操瓢墻間得餘粒雪中拾隨樵飢飽共生

死水火同焚漂

望都 芳云唐地理志定州一縣

操瓢 芳云莊子盜跖篇

空窰 白云指醜廝之父也 盧仝詩六

合烘為窰陸龜蒙詩云九秋風露越窰開奪得  
千峯翠色來蓋進越器詩也 言劉生以此一  
瓦器其生涯足

一云死 白云劉之父子情如是也  
一云劉 劉生八醜廝力父ヲ云ソ望都ハ定州屬



西漢書卷之二十三

二十一

縣ソ言ハ劉生ハ根本ハ望都民ニタイヤシモノソサレ  
程病ハシカクト居モ無メ穴中ニ居ソ窟ハ燒炭穴ソ  
有リ劉生カ子ヲ醜斫ト云ソ此醜斫十二歳ニメ  
瓢ヲ持テ乞食ヲスルソ墮樵ヲ拾ツテ生計ヲスクルソ  
食シサテ又雪中ニ墮樵ヲ拾ツテ生計ヲスクルソ  
飢ハ此ノ醜斫父ニ孝ニメ飢死セシメ飽テ生テモ父  
ト共ニセント思ソ水トサテ又水火ニ縱焚漂セラルト  
モ父ト同シヤウニ焚漂セント思ソ窟餘照反窟作燒  
丸穴也 次注窟燒炭穴也

病翁特一褐度此積雪宵哀哉一暴客掣去

如飢鴉翁既死於寒客亦易此貂

翁既 啓云此以下二句蓋言賊奪劉生褐爲  
之凍死賊亦侮醜斫幼少不敢畏憚貂字頗作  
齡字尤可也若存貂字蓋言暴客奪病翁褐搏  
之錢財也然義似不通矣

注以待字

此貂 茅云貂字作齡 韓詩外傳男子八月

生齒八歲而齧齒 病翁 白云謂劉生也

此貂 白云貂字非也宜作齡字 此齡指醜

斫也 續奉北禪以齡字爲可也如是則次公

注不穩 一云病翁病翁ハ醜斫カ父ソ翁特一褐ヲ寒ヲ防

ソ然ルヲ哀一暴客ノ盜カ是カ一褐衣ヲ奪取ル

コハ飢タル鴉ノ物ヲツカムカ如キソ翁ハサル程ハ公翁ハコ

コハ死スルソ客ハ此ハ二暴客醜斫カ幼少ナルハ侮

テ父ヲハイテイソソ貂宜作齡ソ韓詩外傳男子八

月生齒八歲而齧齒ト云程七八歳ノ時分齒ノカ  
ハルヲ齡ト云ソ七八歳ノ者ト思テ易テ子ヲハ不殺テ  
父ヲハイテ行ソ醜斫カ父ヲハイタハ七八歳時分ソ  
今十二歳ニナルソ此時父ハ仇ヲ殺スソサテ又貂字  
テラク時ハ言ハ公翁ノ一貂裘ヲハイテ市ニテ物ニ易ト  
云義ソ此説ハ未穩ソ子平子褐注ニ以蠶織之若今

西漢書卷之二十三

二十一



馬衣

崎嶇走亭長不憚雪逕遙我仇祝與宛物色

同遮邀行路為出涕二賊竟就鳥

亭長 芳云漢高紀及北試吏為泗上

物色 芳云後漢嚴光傳帝思其賢乃令以片

訪之揚雄校獵賦前後要遮

鳥 芳云漢高祖紀一故塞王欣頭櫟陽市注

云縣首於水上

行路 芳云後漢范滂傳行路聞之莫不流涕

一云崎嶇不平負心醜厥心不平ニメ口

惜數思テ定列亭長ニ告テ訥ソ長ハ其處ノヲトナ

甘ル程ニ不メ行テ訥ソ我醜厥告亭長云コトソ

我カ父ノ仇ノ盜ハ其名ヲハ祝ト宛ト云兩人ソト云ソ

陽何人テアルト云テ畫圖カイテモツテアルイテ彼

盜賊ニ逢テ二人共ニ同ク遮リ邀テメルトルソナル程

行 行路人モ感之皆流涕ソロニ甘テ此ノ祝ト

宛ト二賊竟ニ首ヲ斬テガウグレニカクルソ梟ト云ハ鳥

名也梟ハ母ヲ食鳥ナル程殺而以竿串之使人見

之以警不孝也故ニ字モ木上ニ鳥ヲカクソ今斬首

カクル鳥ス云ソ

詭人訥我庭慷慨驚吾僚曰此可名寄追配

柳之蕘恨我非柳子擊即為爾謠

恨我 陸云此以下二句收謙卑之語也言刈

醜厥似童區寄然我乃不及柳子厚而為之擊

節也謠言今此詩也或云謠言不可謠也

慷慨 芳云楚辭宋玉九辨好夫人之一

名寄 芳云柳子厚童區寄傳寄者柳之蕘牧

兒也行牧且蕘二豪賊劫持交接布囊其口之

虛所賣之寄偽兒啼恐慄為兒常狀賊易之對

飲酒一人去市一人卧植刃道上童以縛背刃

注植刃植  
字與植  
字漫



力不止得絶、曰取刃殺之、逃未及遠、市者還殺  
童、大遽曰、爲内郎、僮孰若爲一、郎僮邪、市者善  
之、持童愈束縛、牢甚、夜半童以縛、即火燒絶  
之、復取刃殺市者、曰大號一、虛皆驚、吏白刑、大  
白、大府、刺史、顔証、奇之、留爲小吏、不肯與之衣  
裳、護送之、卿、  
擊節、  
一云、  
此醜、  
慨、  
同官、  
醜、  
此兒、  
區、  
斯、  
醜、

官賜二萬錢無家可歸嬌爲媾它日婦婉然  
初垂髻

官賜 醜云此以下四句蓋言自官賜二萬錢  
宜娶妻攝家然年尚童稚未以嬌女爲家室只  
預約他日婦而已  
無家 一 芳云宋樂志古詞白頭吟兩樵相推  
與無親誰爲嬌  
媾 芳云重婚曰一  
他日婦 芳云次公曰今俗所謂寒婦也  
官賜 白云自公界評之以錢二十貫賜醜斯  
它日婦 白云本邦所言之ユイナツイナリ 二句  
一意

一云官一 言ハ此醜斯カ事ハア一リ奇特ナ事ナリ  
ト云テ官ヨリ錢ヲ賜ソ無一サレ程官ヨリ婦ヲモタツ  
子テ家ヲモモタセテ可置トモ十二歳ナレハ婦ヲモモタヌ



爲シ山ノ廿ニ八ノ程ニ後ニ婦ニ十ニ八ノキノ人ヲ約束メユイナタテヲメラツクク爨ト重婚曰爨又合也爨今ハニタワラウヘテル程ニソ

○洗シ沐シ依テ小史裏頭束シ其腰筆研耕學苑戈矛戰天驕壯大隨爾好忠孝福可徵

小史 芳云一作小史次公曰先生之意謂暫使之爲小史而已他日修學而爲文或習武而立功皆未可知也

筆研 芳云世說王戎云以洪筆爲鋸耒紙札爲良田 福可徵 芳云左傳僖四年楚屈完對齊侯曰

君惠徵福於弊邑之社稷 一云洗一此ノ醜厮ハテリ奇特ナル者ナル程髮ヲ洗サテ公方人ニテシテ褻一烏帽子ヲキセ長帶ヲ其腰束テサスルヲ褻一云公冠ヲキウテ頭ヲツムリ蒙

注里正字  
馮續字  
浸

巾ナトノ事ヲ筆一サテ醜厮後ニハ筆硯ヲ以テ學苑耕メ儒者ニテラニカ戈ヲ以テ後ニハ天驕ノ胡人ト戰ハニカ汝壯大ニナリテ免モ角モコノミニソ甘テ思山忠孝カニナリテモ干要ソ忠君孝親アレハ福必スルモノソ天道ノ理テ有ルリ福ヲ徵ト思ワハ忠孝ニテレシソ

○相國有折臂封侯或吹簫人事豈易料無輕比焦僥

折臂 白云注云睢折臂擗齒焦僥 白云詳見遺芳 焦僥 芳云列子湯問篇從中州以東四十萬里得一國人長一尺五寸

一云相以范睢比醜厮ノ言ハ折臂范睢タニモ後ニハ秦ノ相國トナルソ又葬喪ノ時貨ヲトツテ簫ヲ吹テ樂ヲシテ過身周勃タニモ後ニ世ニ出テ侯ニ封

注後項賈  
後字後  
注使科ハ  
字不落奇  
一字  
管管管  
字後



セラレテ有ル程此ノ醜厮モ何タルモノニカナラニスラニ不  
知ソナセニト云へハ人事ト云モノハ難料者ソ此ノ醜厮モ  
セイカ短小ナク云テ焦僥國ノ人ニ比メ輕スルナソ後生  
可畏テアル程何タル大名ニナリカセウスラウテアル程ソ

自笑一首

芳云一作試筆  
白云年譜等不載之一本題作試筆  
說云紹聖三年惠州作  
陸云此篇二段起句以下四句一段是中以下  
下八句一段

一云自一 惠州作ソ 宿注一 作試筆ソ又  
試硯也

子石如琢玉遠烟真削鬣入我病風手玄雲  
滄凄々

注滄凄々  
重点凄字  
孩作以字

子石 芳云番隅雜編端溪硯有言石中有  
郊狀如雞子乃石之精粹也

鬣 芳云漢郊祀志隕石二黑如一  
滄凄々 芳云毛詩有與雨祁々

子石 白云謂硯  
遠烟 白云謂墨 注云味甘云其字和本訛  
作其

滄凄々 白云滄音奄凄々蓋雲雨起自也  
一云子石子石ハ硯ヲ云ソ永叔硯譜端石本以

子石為上子石者在大石中生蓋精石也云言  
ハ子石ヲ以テ硯トメテハ玉トシテ琢カ如キソ其硯ト墨  
ヲスレハ黒ト鬣石ヲ削カ如キソ遠烟ハ墨ヲ云也頗  
本鬣作鬣漢郊祀志隕石二黑如鬣ト云ソ又ハ  
鬣ハ硯ヲ云ソ 三私云遠烟ハ年代深遠之義欵  
積年月而久遠松烟之義欵或說遠烟言其烟  
之遠着而細者収之為墨也入吾一何甘々此墨

我口中風氣ニメ手ノフルフニ入テ磨則玄雲凄々々



ルソ滄ハ雲生良ソ妻ハ雲多起良ソ  
是中有何好而我喜欲迷既似蠟展阮又如

銀柳

注我納心字  
誤作紛字

蠟展阮 芳云晉阮孚傳性好展云  
蠟展 白云晉書本傳阮孚字遙集自嘆曰未  
知一生當着幾輛展云和本注輛字作編非也  
一云是以下皆自咲之事也坡言ハサテ此硯  
ハ何タルヨキ事カ下レハ我シ嗜之ソ同シ我シ此硯ヲ  
嗜ム可謂顛倒迷妄スルト傍人ヨリ見ハ實ニ迷タト云  
ハニ廿几程ニ自モ咲ソ其物ヲ癖ニ愛スルヲ以テ出セハ晉  
阮孚カ展ヲ秘藏ハ蠟ヲヌリ又嵇康カ柳トニ鍛冶  
スルト同ソ蠟展ハ晉書云或謂阮孚正見自蠟  
展曰自嘆曰未知一生當着幾輛展 銀柳ハ  
晉書嵇康性絕巧而好鍛宅中有一柳樹其茂  
乃激水圓之每夏月居其下以銀

醉筆得天全宛人天投蠅多謝中書君伴我

此幽栖

注北宮北字  
誤作內字

天全 芳云莊子達生篇  
幽栖 芳云選謝玄暉在郡卧病詩况復南山

注冠類无  
字松松私  
字渡

宛人 白云先生醉書比天投蠅良也  
多謝 白云此一聯謂筆 一本題作試筆之  
謂也

十云醉ハ坡言ハ我シ醉中此硯テ書物則ニハ天  
全ヲ得テ天投蠅縱横ナルカ如キノ多ハ言ハ硯ハカ  
リテハ用ニモ不立ソ筆トノ硯ト同クアリテ我カ幽栖ニ  
伴テ用ニ立テクシラル事喜入ト云テ謝ソ

遠烟真 一云按先生別集十七墨說云金  
華潘衡初來僭耳起竈作墨得烟甚豐而墨不  
甚精余教其作遠烟寬籠得烟幾減半而墨乃



爾黑其文曰海南松煤東坡法墨皆精者也常  
當防墨工盜用印使得墨者疑尔此墨出灰池  
中未五日而色如此日久膠定當不減李廷珪  
張遇也又云烟皆黑何獨至油烟為墨則白蓋  
松烟取遠油取近々故為烟所灼而白尔余近  
取油烟才積輒掃以為墨皆至黑殆過於松煤  
但調膠不得法不為佳墨然非烟之罪也刻謂  
速烟字欠舊注今補之

### 和子由次月中梳頭韻

陸云此題或作和子由按白髮

芳云和子由按白髮 舊本作和子由次月

中梳頭韻

白云顏氏本題作和子由按白髮 年譜等

不載之蓋先生之本韻 和本注云青昔出

昔昔字可作青紛々作紛三々字非也

十一云和子由此題八言八坡力子由力月中梳頭

詩又作子寄子由和之坡又和之也題下

注詳見八々ソ

三私云或說此詩八紹聖四年惠州作云ソ

三私云和本注有紫昔出不知和本又有作青

昔出本乎新渡本昔字作茸字作紫茸出也

夏畦流膏白雨翻北窓幽人卧羲軒風輪曉

長春筍節露珠夜上秋禾根

夏畦流一 芳云次公曰言雨之狀也

白雨 芳云樂天遊悟真寺赤日間一陰晴同

一川

風輪 芳云楞嚴經金輪水際外有一

露珠 芳云選江文通別賦秋一如一

夏畦 白云續翠以此句為彼苦熱之人其白

汗如雨下句指子由北禪無細釋又有或說云

第一句言夏畦必希雨下則為膏雨苗悉長

夏畦七字  
誤作木字  
露珠二字  
後



起以指子由之養性也。某謂或說亦全篇義通。風輪。白。云。此。一。聯。入。々。養生最上之極論也。十云。夏。一。此。以下。二。句。人。皆。苦。熱。我。獨。涼。也。白。雨。八。汗。云。也。言。八。夏。畦。二。白。雨。一。露。下。膏。ヲ。流。ス。カ。如。キ。其。如。二。世。間。人。人。ハ。熱。ヲ。苦。テ。汗。ヲ。流。ス。リ。カ。ル。時。分。此。一。子。由。ハ。北。窓。二。卧。メ。涼。入。淵。明。カ。夏。日。ニ。北。窓。卧。メ。羲。皇。上。人。下。云。夕。カ。如。キ。ソ。幽。人。ハ。子。由。ヲ。云。ソ。羲。軒。ヲ。以。テ。比。子。由。ノ。軒。ハ。軒。轅。ノ。城。カ。新。ニ。添。テ。云。ソ。風。一。風。輪。ハ。風。ト。云。義。ニ。テ。ソ。此。以。下。二。句。ハ。子。由。カ。現。成。所。見。ヲ。云。テ。底。心。ハ。風。カ。ニ。ヨ。ツ。テ。草。木。ハ。生。長。ス。ル。ノ。人。ハ。血。ノ。循。環。ス。ル。ニ。ヨ。リ。イ。キ。テ。ラ。ル。ソ。血。不。循。環。必。不。血。道。カ。錯。乱。ノ。男。ハ。心。然。ヲ。ヤ。ミ。女。ハ。血。道。ヲ。ヤ。ム。ソ。血。ハ。足。下。ヨ。リ。頭。上。ニ。テ。一。晝。夜。ニ。三。百。六。十。度。巡。環。ス。ル。ノ。動。テ。ワ。ク。ル。カ。如。キ。ソ。風。ノ。動。テ。草。木。ノ。長。ス。ル。カ。如。キ。ソ。露。一。露。珠。ト。云。七。露。ト。云。義。ソ。珠。ハ。露。ニ。比。ソ。此。句。モ。血。道。ノ。循。環。比。ソ。髮。ハ。血。カ。不。循。環。ハ。白。ク。ナ。ル。モ。ソ。露。ハ。夜。禾。根。ヨ。リ。上。ノ。ホ。ル。モ。ソ。此。二。句。子。由。カ。

養生ノ事ヲ云ソ凡ハ物ヲツヨク思イ然ラアツカウ處テ血カ不循環ソサル程安心カ于要ソ從來白髮有公道始信丹經非妄言此身法報本無二它年妙絕兼形魂此身 勝云此以下二句上句用佛氏說下句用道家說言報身本從法身流出蓋法身無相報身有相然本來同體則有相之身亦未可滅也蓋言子由養生其身長存也形蓋配報身魂蓋當法身言形竟共不可滅也百髮一 芳云杜牧之送隱者詩丹經 芳云神仙傳八公有法報 芳云傳燈錄壽州禪師不會三身礼師求解其義祖曰清淨法身妙之性也圓滿報身汝之智也若離本性別說三身則見有身釋典有清淨法身圓滿報身

此身 勝云此以下二句上句用佛氏說下句用道家說言報身本從法身流出蓋法身無相報身有相然本來同體則有相之身亦未可滅也蓋言子由養生其身長存也形蓋配報身魂蓋當法身言形竟共不可滅也百髮一 芳云杜牧之送隱者詩丹經 芳云神仙傳八公有法報 芳云傳燈錄壽州禪師不會三身礼師求解其義祖曰清淨法身妙之性也圓滿報身汝之智也若離本性別說三身則見有身釋典有清淨法身圓滿報身



日年... 芳云... 選魏文帝與吳質書妙絕時人  
東坡云傳灯云按常清淨經龙玄真人云玉符  
保神金液鍊形之神俱妙與道合真

有公道 白云此点可也  
法報 白云某謂寂音尊者法華合論第六云

全剛般若論曰有二種法身一者年得法身二  
者言說法身夫廣大而無依無住甚深而出諸  
數量微妙而無時無性者即至得法身也非有  
思惟心所能測度之境即言說法身也云宋  
寂音尊者諱惠洪字覺範真淨文禪師之法嗣  
也問學該博識見超卓才炘橫放機辯迅捷入  
禪祖之壺奧達教海之淵底着此法華合論以  
正舊疏之誤云法報應之論般々難出諸部  
彼合論為詳故次公取之欵  
形魂 白云形則報身廬舍那佛是也魂則法  
身毗盧遮那佛是也子由詩末句提擲教家者  
之旨歸之於自己養生先生和之故舉法報無

二之語而雜以道家者之形鬼妙絕也

一云從一言ハ舊カラ白髮程公道ナルモノハアルニイ  
カカハ養生ヲシテ子由ハ白髮ヲ不生程道家ノ丹  
經ナトハ妄言ナルヲテハナイコトヲ始信メアルリ丹經ニ  
曰養生不生白髮ト云程ソ題下ノ注ニ詳ニ見ヘタ  
ソ此身一也言ハ法身ハ無相ニメ無生無死メ  
体如虚空森羅萬象一物トメ無非法身ソサテ報  
身ハ有相ニメ生滅去來アリ然レトモ生死ノ根源本  
來ナイト心得者ハ報身モ法身也サル程トシモ只一ソ  
サテ形ト云者ハ死則ハ變壞スノクルモノテ報身ソ魂ト  
云モノハ不壞ニメ法身ソ然レトモ今此假和合身ハ本  
來ナイモノト心得則ハ是又法身ソ然則トシモ一体ソ  
三私云法報ノ二身只是一身ソ然則道家ニ所  
謂形ト云イ魂ト云モ元來一ニナ不生不滅ナル程子  
由モ壽命長久ナルヘキソ形ヲハ報身ニトリ鬼ヲハ法  
身ニトリ報身ノ上ニハ生死アリ法身ニハ生死ハナ  
イソ然レトモ報身ト云モ法身ノ作用ナル程元來一



身ニ大生生死ハ十キソ然則ハ公子由カ形魂共ニ長久ナ  
ルキソ佛氏ト道家ト元來一致ナル程并テ用之ソ  
妙絶ト云ハ形竟共ニ妙絶ト云ハ形程ニ形魂只  
一ニメ不生不滅ナルヘキソ

**聞子由瘦**

白云年譜等不載之自注云儋耳子由是

時為雷州別駕見詩注

十云聞レ紹聖四年儋耳作

臞云此篇三段起句以下六句一段十年以  
下四句一段八句以下六句一段

五日一見花猪肉十日一遇黃雞粥土人頓

頓食諸芋薦以熏鼠燒蝙蝠舊聞寧啣掌嘔

吐稍近蝦蟇緣習俗

頓ハ充腸多諸蔬ヲ芳云杜遺闕詩ハ食黃魚又秦州詩

五日ハ指子由ハ白云此篇前十二句先生自謂後四句

黃雞粥ハ白云居家必用壬集云雌雞粥方治

老人五勞七傷益下元壯悉海服經月餘肥肉

充盛老成年少並宜服食黃雌雞一隻去毛藏

腹肉菘蓉一兩酒浸一宿刮去皺皮切生薯蕷

一兩切阿魏少許煉過粳米二合淘入右以上

先將雞爛煮擘骨取汁下米及雞肉菘蓉等都

煮粥入五味空心食之注五味黃雌雞肉菘蓉

生薯蕷阿魏粳米也  
白云居家必用壬集又載黃雌雞餽餽方黃雌  
雞炙方黃雌雞羹方先生此句所謂黃雌雞  
之粥也  
頓ハ白云含注戒本云至今西域常行レ食  
希覓東華寺別兩頓又杜子美詩有唐人首書



云頰食一次也烏鬼謂鷓鴣詳見漢隱叢話前集十二日本謂鷓

十一云五日一度花猪肉不見之花猪肉入テニル猪

ソサテ又十日ソ黄雞粥ハ黄雞ノ肉ヲ入テニル粥

之花猪之花者紋意也花木瓜云イ五花散作

雲滿身等是也土人儋州ノ土人頰々諸芋

ヲ食ソ諸芋ハ山芋ソ頰々ハ土人食物曰頰々心華

杜詩講時頰々不知去也其後伯英云話食スル

ヲ且頰々也頰々世話也故宗書無注又律部會

注戒本云每寺別兩頰々云ハ一日中二度食也

戒本全文曰至今西域常行一食希見東華寺

別兩頰々頰々ト云ハ食スルタヒクト云心ソ

諸芋云云竺雲本引瓊州志云東坡帖云食無

肉出無交居無屋病無醫冬無炭夏無寒泉又

曰海南所産杭絲不足於食乃以諸蕓為糧サ

ル程儋州列邊ニテクル杭絲ハ思メクハシ又程諸蕓ヲ

以テ糧トスルソ儋州客ナトニ蕓蕓鼠ヤ燒蝙蝠ヲ以テ

スルソナセテシハ儋州ハ肉カ稀ナ程ソ儋州ハ鼠

子ヲ云ソ坡言ハ我舊嶺南入カ蜜唧ヲ食ト云ソ

キイテハム子カウルウテ嘔吐メトソツキヲツタソ然ルカ今

ハ儋州ニ在テ風俗ニ習テ蝦蟇ノカイルヲモクイ又蜜

唧ヲモ食スルソ是等ノモノヲクイナラウタツ此二句ハ

影略互見セヨソ蜜唧ハ注ニ朝野僉載嶺南獠好

蜜唧鼠子未開眼未生毛赤嚙者飼之以蜜釘

之疊上顯々行以箸挾取啖之唧々能作聲故

曰蜜唧蝦蟇退之谷柳子厚食蝦蟇詩余初

不下喉近亦能稍々

十年京國厭肥羜日々饑花壓紅玉從來此

腹負將軍今者固安脫粟人言天下無正

味即且未遽賢麋鹿



淫食唐  
字漫

十年 豨云此以下二句蓋坡言我京居飲食  
美好花言如花猪之肉也紅玉言米也又言酒  
也刻謂酒有紅友玉友之名紅玉蓋言酒乎紅  
友見群書鈞玄玉友見于鶴林玉露亦秦少游  
淮海集會蓬萊閣詩有人面春生紅玉液銀盤  
烟覆紫駝峯之句此言酒也

豨來 豨云此以下二句蓋坡言吾腹空虚不  
蓄智慮此即負吾也既是吾向來養以肉食實  
無益宜安脫粟食也

人言 豨云此以下二句蓋言無正味也上數  
句分食之美惡到此一轉亦妙矣

肥腴 芳云辨說文五月生羔也尔雅未成羊  
曰一音丈與切

此腹負將軍 芳云俗諺云一說是党進說

脫粟 芳云韓氏春秋晏嬰相齊食一飯不食

重味 芳云莊子齊物論作螂且注云螂蛆虫

即且 芳云莊子齊物論作螂且注云螂蛆虫

名廣雅云蜈蚣也帶蚘也司馬云螂蛆之虫好  
食蚘也故疏云蜈蚣食蛇是其義也陸佃云俗  
謂之百足史記龜策傳騰蛇之神殆於即且注  
似蝗腹大食蛇腦次公曰薦美草也即且蜈蚣  
也且音子余反帶蛇也所用賢字則訓勝也礼  
記曰某賢某若干也

即且 白云莊子齊物論詳見遺芳又法花經  
科注蜈蚣蚘蛇云注云蜈蚣譬戲論噴蚘蛇即

蜈蚣同類 白云即且其帶 某謂漢書注有反鼻蚘帶字  
指蚘訓反鼻取形欬即且使螂蛆 蛆平聲

一云十年一坡言八我十年前京二在子辨ノヒツ  
云下二駟テアツシノ日六一鱗花ト云ハ花猪ヲ蒸ノ

義ノ紅玉ハ酒ノ京師在ニ時ハ如此ノ從一將軍ハ  
坡自云ソ坡言ハ吾腹空虚ニ智慮ヲ不蓄程是

即于腹ヲ吾ニ負也既足吾向來腹ヲ養ニ肉ヲ以テ  
不負腹ニ此腹負吾不蓄智慮程肉ヲ以テ養テ

不負腹ニ此腹負吾不蓄智慮程肉ヲ以テ養テ



毛實無益程今ヨリ以後ハ此腹ハ脫粟飯ヲ  
クハスヘキソ脱粟ノト云ハモミヲスリヲトシタニテ不春  
米也三杵ツキノ米ソ入此以下二句ハ言ハ天  
下ニ正味ノ定夕事ハキソナセニテハ飢テハ即且モ鹿  
ヨリウニク思程ソ何カ即且ノ麋鹿ニサルハハルニ  
ケレトモ時ニヨリテ飢テハ即且ヲ食テモ是ホトクニイモ  
ハ世ニハアルイト思ソ即且ハ是蜘蛛ノ蜈蚣也俗  
謂之百足ソ俗諺云大將軍食飽捫腹而嘆  
曰我不負汝左右曰將軍固不負此腹負將  
軍未嘗出少智慮也注莊子人食芻豢一芻  
草木之食豢肉味乏食ソ麋鹿食蓍一蓍草也  
即且其帶一帶也言即且食地者也麋鹿食  
草者也皆各所嗜異也故無正味也

海康別駕復何為帽寬帶落驚僮僕相看會  
作兩臞仙還鄉定可騎黃鵠

海康別駕

芳云子由時責授雷州別駕九域

志雷州一郡

晉職官志州置刺史別駕

還鄉定

芳云漢西域傳烏孫公主悲愁為

歌曰居常土思方心內傷

黃鵠

白云幸為臞仙而肉輕則宜跨還鄉之

黃鵠也

白云某謂此篇第一二句蓋用杜山水圖歌云  
十日畫一水五日畫一石句法也山谷亦縮之  
云十日五日一水石

海康別駕

海康八雷州ヲ云ソ此時子由為雷州

別駕ソ言ハ雷州別駕ノ子由トノハウイタニハレハ事ノ

外瘦ラレタト云カ其ハ何トシタコトソ瘦ラレタ程頭モ瘦

テ帽モ寬ク又腰モホソクナル程帶タマラスメ落ソ甘ル程

家童僕モ敬馬トキクソ相言ハ我モ瘦君モ瘦程

所詮只兩人ナカラヤ世仙人トナツテ黃鵠ニ騎テ故

鄉へ兄弟ウチツレテ還ヘキ程瘦タモ却テ一物ナ有ソ

別駕ハ通判ソ



客俎經旬無肉又子由勸不讀書蕭然清  
坐乃無一事

白云年譜等不載之或云儋州作某謂以  
又字見之則此詩以前子由勸先生之不讀  
書今重勸之故用又字欤蕭然清坐乃無  
一事蓋無肉不讀書謂也讀書之事見獨  
覺詩末也

十一云客山此詩八同前作ソ坡言ハ我ハ儋州邊  
遷客身ナシハシカクト饌ニ魚肉ノアル事ハナイソ前  
詩二八五日無肉ト云カ今此詩二八一旬十日ハカ  
リモ肉ナイト云ソ又子由力方ヨリモ東  
坡トノ病中テフリサウテ書ヲ讀フハ無用ト云ハ  
ル程食無肉又書ヲモ不讀程ガテ蕭然ソ  
病怯腥鹹不買魚爾來心腹一時虛使君不

復憐烏攫屬國方將掘鼠餘

病怯 腥云此以下二句蓋坡言向來不食肉  
也第三第四承此上句第五第六句蓋承此下  
句也

使君 腥云此以下二句蓋言已無肉故無如  
黃霸勞烏攫吏肉也唯當掘鼠所餘之草實而  
食焉

年來 芳云選諸葛孔明出師表二十有一  
年矣

虛也 芳云次公曰腹虛字韻又依傍退之不勤腹空  
虛也

腥鹹 白云鹹音咸某謂東軒筆錄曰玉齋  
云君子喜食酸小人喜食鹹酸得木性而上鹹  
得水性而下

使君 白云續翠抄云使君可考誰人某謂  
使君指黃霸且以比今先生所寓州縣之守儋



州之守牧或說之義也其名張中見于觀基引  
中下句先生自謂益無肉而艱難  
鼠餘白云前漢書列傳二十四云掘野鼠食之張晏曰取鼠及草實并而食之師古曰蕪說是也中古草字去謂藏之也音丘呂反貢父曰今北方野鼠之類甚多皆可食也武掘野鼠得即食之其草實乃頗去藏耳

一云病一坡言我遠例フ下ル程腥物鹹物ヲキ  
ラウテ有ル程不買魚也サル程食物ヲセ又程心腹モ  
空虛ナルノ便一坡言ハ我ル肉ヲ食スルノキ程肉ヲ  
鳥ニ攫テ使君守護ノニ訴ル事モナキノ如此ニ無肉  
程鼠ノ所儲之物ヲ掘テ食スルヲテハテモイソ屬  
國ハ蕪武ノ坡自比武ノ蕪氏ナルヲ以テ每々比ソ  
黃霸ヲ以テ儋州守ニ比ソ  
鳥攫注黃霸為潁川太守吏食於道傍鳥攫  
其肉後日吏還謁黃霸見迎勞之曰甚苦食於

鼠也  
蕪也  
張也

道傍乃為鳥攫肉也

鼠餘注蕪武在匈奴單于欲降之乃從武北  
海上無人處使牧羝廩食不至掘野鼠去草實  
而食之

老去獨収人所弃悠哉時到物之初從今免  
被孫郎笑絳帕蒙頭讀道書

老去注此以下二句蓋坡言九閑靜衆人  
所弃我今清坐無事収衆所弃自得逍遙於物  
之初也

從今注此以下二句言今後不可讀書也  
人所弃注芳云漢貨殖傳云  
物之初注芳云莊子由子方篇

孫郎注芳云三國志吳孫策傳袁術見策嘆曰  
使術有子如一死後何恨  
注于吉注芳云江表傳云琅琊道士于吉先寓

西州雜記卷之三  
四十二



居東方來吳會立精舍燒香讀道書制作符水以療病吳會人多事之孫策嘗於郡城樓上請會賓客吉乃盛服趨庭門下諸將三分之二下樓拜之掌客者禁訶不能止策即令収之諸事之者悉使婦女入見策母請之謂策曰于先生亦助軍作福醫護將士不可殺之策曰昔云

一云老子坡言八安閑無事ナル事ヲハ衆人皆所嫌弃ソ然ルニ我今獨爲之權此即収人所弃也

愆一如此無事ニハ無心無念之處コソ萬物之初ニ到ル處ヨソ前念後念際斷テ過現未モ一念之中ニ了脱ナル處禪ニハ謂之父母未生以前易謂之一大極以前老子ハ謂之虛無自然也

物初ト云コソ一大極ヨ即今モ無念無心ニタニモアルハ時々刻々大極之先ニ遊フモノテアルソ從一以下二句坡言ハ我從今于吉カ如ニハ書ヲ讀ニイ程孫即ニ殺サル事ヲハ可免ソ子由カ方ヨリ坡ニカメイテ書ヲハレ病中テラツテ讀コトハ無用ト云程サテ

如此云ソ于吉ハ絳帕ヲ頭ニ蒙メ道書ヲ讀テ孫策ニ殺サレソ我ハ書ヲヨムイ程殺サレテハ可免ソ柔勝剛ニ云咲字此怒之意也孫即カウナル者ハ書ヲ讀ト云テ怒ラソ

帕頭ト云ソ 梅陽江云収人所弃ハ言學道也道ハ人所弃也

一云江表傳道士琅琊于吉往來吳會立精舍讀道書制作符水以治病人多事之孫策嘗於城樓會諸將賓客吉趨庭門下諸將賓客三分之二下樓迎之策即令収之諸將連名乞之策曰昔南陽張津爲交州刺史舍前聖典訓廢漢家法律嘗著絳帕頭鼓琴談道書云以助化卒爲南夷所殺此其無益諸君未悟耳今此子已

在鬼錄勿復費紙筆也即命斬之云

一云孫志第一孫策傳注引江表傳曰時有道士琅琊于吉先寓居東方往來吳會立精舍燒香讀道書制作符水以治病吳會人多事之策嘗於郡城門樓上集會諸將賓客吉乃盛服杖

海鏡記三 四十三



小函漆書之名為仙入鎌趨庭門下諸將賓客  
三分之二下樓迎拜之掌賓者禁呵不能止策  
即令收之諸事之者悉使婦女入見策母請救  
之母謂策曰于先生亦助軍作福醫護將士不  
可殺之策曰此子妖妄能幻惑衆心遠使諸將  
不能相顏君臣之禮盡委策下樓拜之不可不  
除也諸將復連名通自事陳乞之

**觀碁**

并引

予素不解碁獨遊廬山白鶴觀中人皆  
闔戶晝寢獨聞碁聲於古松流水之間意  
欣然喜之自爾欲學然終不解也兒子過  
乃粗能者儋守張中日從之戲予亦隅坐

竟日不以爲厭也

白云年譜等不載之以引見之則儋別作

并四言詩云老坡獨徃廬山白鶴觀中俱晝  
睡只有碁聲人不見寂然流水古松間五老  
峯前松蔭庭風光清美日華明獨游畧不逢  
一士時有紋枰落子聲  
白云楊誠齋詩見牋說 操曲者曰緊正方  
者曰枯出荀子或作楛

**予素**

白云某謂趣齋閑覽云蕪子嘗自言

平生有三不如人着碁飲酒唱曲也然三者  
亦何用如人子瞻之詞雖工而多不入腔正  
以不能唱曲耳 又漁隱叢話前集第六東  
坡云司空表聖注司空圖字表聖○自論其  
詩以爲得味外味綠樹連村暗黃花入麥稀  
此句最善又云碁聲花院閉幡影石壇高吾



嘗獨遊五老峯入白鶴觀松陰滿地不見一人惟聞碁聲然後知此句之工也但恨其寒  
儉有僧態若杜子美云暗飛螢自照水宿鳥  
相呼四更山吐月麥夜水明樓則才力富健  
去表聖之流遠矣先生元豐七年甲子四  
十九去黃州在夏四月自九江過高安訪子  
由初遊庐山作數詩又建中靖國元年辛巳  
六十六北歸時再遊庐山此引所云蓋元豐  
七年遊庐山時事也  
**白鶴** 白云方輿勝覽十七南康軍部云庐  
山白鶴觀在城西北二十里今名為承天觀  
觀記云庐山峯巒之奇秀岩穴之恠邃林泉  
之茂美為江南第一此觀復為庐山第一子  
由詩云五老相携欲上天玄猿白鶴盡疑仙  
白云此篇三段起句下四句一段我下十句  
一段四下六句一段四言起於漢時楚王  
傳韋孟也

王私云或本首書 漁隱后集十二曰夢得  
觀碁歌云初疑磊落曙天星次見搏擊三秋  
兵雁行布郡衆未曉虎穴得子人皆驚余嘗  
愛此數語能模寫奕碁之趣夢得必高於手  
談也至東坡觀碁則云勝固欣然敗亦可喜  
優哉游哉聊復尔耳蓋東坡素不究此味也  
王私云太平廣記二百二十八大中六日本  
國王子來朝獻珍器音樂上設百戲珍饌以  
禮焉王子善圍碁上敕待詔顏師言對手王  
子出如楸玉碁局冷暖玉碁子本國之東三  
萬里有集真島今上有凝露臺天下有手談  
池天下出玉子不由製度自然黑白分焉冬  
溫夏冷故謂冷暖玉更產如楸玉狀類楸木  
琢之為碁局光潔可鑒及師言與之敵手至  
三十三下勝負未決師言懼辱君命而汗手  
疑思方敢落指即謂之鎮神頭乃是解兩征  
勢也王子瞪目縮臂已伏不勝廻語鴻臚曰



觀待詔第幾手耶鴻臚詭對曰第三手也師  
言實逸國手矣王子曰願見第一曰王子勝  
第三方得見第二勝第三方得見第一今欲  
驟見第一其可得乎王子掩局而吁曰小國  
之第一不如大國之第三信矣今好事者尚  
有願師言三十三下鎮神頭圖  
三私云鶴林玉露一陸蒙山少年時嘗坐開  
與市肆觀碁如是者累日碁工曰官人日々  
來看必是高了願求教一局象山曰未也三  
日後却來乃買碁局一副歸而懸之室中卧  
而仰觀之者兩日忽悟曰此河圖數也遂往  
與碁工對碁工連負二局乃起謝曰某是臨  
安第一手碁九來着者皆饒一先今官人之  
碁交饒得某一先天下無敵手矣云  
十一云觀碁一獨遊一坡昔元豐七年甲子四  
十九歲去黃州自九江過高安訪子由初遊  
廬山其特ノ事ヲ云ソ此詩八紹聖四年僖州

作ソ獨聞一獨字只言閑裏只碁聲之一耳  
聞上云心ソ隅坐ト云ハ相對ノ碁處ニ其ソハニ  
フルラ云ソ本座位ニハララヌソ碁ヲ不知程ソ人ノ  
用ソソハテ看テフルニテソ本文童子隅坐ト云モ  
童子ナル程本座位ニハララヌソ諸事ニ初心者ハ  
如此ソ

五老峯前白鶴遺址長松蔭亭風自清美我  
時獨遊不逢一士誰歟碁者戶外履二不聞  
入聲時聞落子

我時 陸云此以下二句蓋言觀中皆晝寢故也

五老峯 芳云廬山記栖賢寺東北有廬山

之勝此為最者

戶外履二 芳云禮記戶外有二履言聞則入  
言不聞則不入

海山字  
漫下  
字



五老 白云勝覽云五老峯在廬山相連故名  
浮圖老子之宮皆在其下李白詩云廬山東南  
五老峯青天削出金芙蓉九江秀色可攬結吾  
將此地巢雲松黃太史五老堂詩云月明如畫  
九江水天靜無雲五老峯廬山有五老堂  
一云五一一此以下四句八白鶴觀ニメ觀基之在  
處ヲ云ツ遺址遺跡ノ心ソ長一風一宜基在處ソ  
我一我ハ坡ソ誰ニモ不逢メ只基聲ヲキクニテソ誰  
一基ヲ囲ム者ハ誰トハシラヌカ白鶴觀ノ戶外ニ履カ  
二ツアルソ是ハ客人ノ履ソ不一人聲ヲハ不聞メ只  
落子ノ聲ノミスルソ子ハ碁石ソ

紋枰坐對誰究此味空鈎意釣豈在魴鯉小  
兒近道剥啄信指勝固欣然敗亦可喜優哉  
游哉聊復爾耳

空鈎 勝云此以下二句蓋以鈎喻碁也言空  
鈎意鈎者心不在魚此識碁妙者不論勝負之  
喻也

紋枰 芳云北夢瑣言宣宗朝日本國王子入  
貢帝令待詔顏師言與之對碁王子出紋楸玉  
局冷暖玉碁子蓋王之蒼者如楸五色其冷暖  
者言冬暖夏涼 選章弘嗣博奕論所至不出  
一枰之上所務不過方四計之間 計二字不審一字  
剔啄 芳云次公曰一字退之云故每用於扣  
門之聲今用於碁則皆取其聲耳  
欣然 芳云淵明五柳先生傳每有會意便一  
忘食

優或游哉 芳云史記孔子世家云  
空鈎 白云此一聯決前廬山之事生後過  
能碁

一云紋一言ハサテ紋枰相對メ囲ムモノニツイテ誰カ  
碁妙處ヲ究知モノハアラウソ囲碁者妙處ヲ譬ハハ



空一空釣ト云ハ釣モナウテ釣ヲスルノ意釣ト云ハ意  
 不在魚ノ釣ヲスルヲ云フ言ハ空釣意釣ノ者ハ得  
 魚之多少ヲハ不論只如此ノ釣テ意ヲ樂ムテソ  
 其如ニ只困碁樂ムテソ勝負ニ意ハナイソ空一豈  
 此一懸ハ前庐山ノ事ヲ決テ後ノ見子過カ能  
 碁コトヲ生ソ小兒一過近言ソ剥一信指チヤクト  
 ウツニテソ剥一ハ子聲ノ響ヲ云ニテソ碁案ハヤシヤウ  
 キトハ云ヘテモソ只碁ノ樂ムツ剥一以下ノ五句ハ  
 過カ語ニ見タカヨイソ勝一碁ノ勝負ヲハ不論ソ困  
 テ遊マテソ此二句ヲ漁隱叢話ニ評スルニ碁ヲ困時  
 ハ人々以勝為本坡ハ碁ヲ不知程勝負同一ト云  
 ソト評ハルソ優哉一詩ノ心ノ時ハ優哉游哉トヨムヘ  
 キカソ只坡詩ニテハ優哉游一トヨムヘキノ優一游一  
 ハ樂ノ心ソ言ハ碁ハ只ウツテ樂ムテソサル程勝モヨコ  
 負モヨイソト思テ聊一聊如此ウツマテソト過カ云ソ然  
 則ハ過ハ碁妙ヲヨク知タモノソ

### 糶米

自云年譜等不載之續奉以為僭耳作  
 音狄前漢食貨志糶貴甚則傷民賤甚則傷  
 農又漢宣帝時穀賤時增價糶之以利農貴  
 時減價糶之以利民名曰常平是又曰常平  
 倉也

一云糶米ハ余粟一字常平倉ニ用也買官米  
 曰糶買民米ハ官庫曰糶也天下豐時米價  
 賤而民無利公方ヨリ以常時代價買之收公  
 方倉謂之糶米也又天下艱難時減價以常  
 時價散米賣民間謂之糶米也糶米ナリ入  
 ハカウ出セハウルトヲホユルソ賣買二字ヲモ  
 ケレハカウトヲホユルソ字ノアタニテモノ云ソ

糶米買束薪百物資之市不緣耕樵得飽食



殊少味再絲請邦君願受一廛地

**糴米** 勝云此以下二句蓋坡言米薪二物皆

自市買之不唯此二物其百物亦尔

不緣 勝云此以下四句蓋言不自耕自樵而

炊米而食則少味以有所耻也故請邦君欲受

一廛而為氓也

不緣 飽食 芳云後漢周燮傳有先入草

庐結于岡畔下有陂田常勤隸以自給非身所

耕漁則不食也 後漢馬援傳過是欲少味矣

邦君 芳云論語一為兩君之好有反玷 次

公曰 諸侯今用之以言太守也

一廛 白云先生欲去儋州之時有詩云我本

儋耳民寄生西蜀州忽然跨海去譬如事遠遊

云與此篇并見之則其感繫之心可知也

一云 糴 坡言八我在儋耳米ヲモ薪ヲモ一切ノ

百物ヲ市ニカウソ資之市トヨムソ米ヲモ耕メ不食薪

ヲモ樵テ不燒メ市ニ買テ用ハ味カ少ソナセニシレハ心ニ

耻ル心カ有ル程ノサテ不緣 飽ト云ソ再イサレ

程 坡公儋州ノ守護トニ申テ一廛ノ田ヲ請テ欲

耕ソ邦君ハ儋守ヲ云ソ

三私云 廛 說文一畝半一家之居也徐曰古者

百步為畝三畝為里一畝半々里也一日民居

區域之稱云云

知非笑昨夢食力免内愧 春秧幾時花夏稗

忽已穰 悵然撫耒耜誰復識此意

知非 勝云此以下二句蓋坡言先是學儒而

不為農此即昨非也然今後自耕而食則可免

先是所愧也

春秧 勝云此以下二句言當播種而收穫也

知非 芳云莊子則陽篇蘧伯玉行年六十而

六十化未嘗不始於是之而卒訕之以非也未

海菴文集 卷之九



知今之所謂是之非五十九非  
春秧云 芳云次公曰言穀苗也花則穀將  
結矣夏稗言粟未充實時也穧則粟熟矣  
春秧 白云此一聯九僭之諸氏所種其秧時  
節早迂皆及花穧尤可也  
撫耒 白云宜學諸民之業  
一云知 坡言八我 先是儒ヲ學テ農ヲ世又ハ昨  
非 是モ夢ソ世間ノ事ハ何事モ夢ナル程ソ昨夢ナル  
程 忽非ト云モヲカシイ事ヲサテ誤ト云ソ食 坡言ハ  
今ヨリ後ハ我自耕ハ食フヘキ程 先是所愧ヲ免ルハ  
キソ言ハ自耕辛苦メツクリ出メ食ハ食力也内愧  
ト云ハ何事モナストモナクテ食程 心中愧ソ今ヨリ以  
後自耕メ食ヘキ程 内ニ愧トハアルニイソ春 上來  
如此云 程ヤカテ稻ノ事ヲ云ソ坡言ハ守護トノニ一  
塵ノ地ヲ申シウケテ田ヲツクルヘキ程 春先ツ秧ヲ種  
テサテ秋花サクカサテ其ハ幾時テアルヘキソサテイツ  
サウアラウソ夏稗ト云ハ夏イ子ハ生長メ稗ニ未ク充

實メ秋ニナリテ穧ニナリテ熟スルソ六月ノ時分ニ早  
田ハ漸クテクルモノソ然レトモ充實ハ世又モノソ田ヲツクラ  
ハ如此アルヘキソト云心ソ悵 坡撫耒耜悵然ト嘆  
息スルソ何事ヲ嘆息スルソナレハ儒學ヲトリライテ農  
務ヲシテ春秧 夏 世ニナント 思事ヲ嘆ソ坡 此  
意ヲハ誰モ知ル人ハアルニイソ又ハ坡カ從前悔不學  
農非之意ヲ知ル人ハアルニイソト云心ソ坡 發  
之語ソ

次韻子由浴罷

白云紹聖四年丁丑先生六十二僭耳作  
是時子由在雷州五十九歲子由真之沐浴  
非乾浴先生此篇只述乾浴之事而已  
陸云此篇三段起句以下六句一段時令以  
下十句一段雲母以下十二句一段  
一云次韻 或說紹聖四年惠州作



理髮千梳淨風晞勝湯沐閉息萬竅通霧散  
名乾浴頽然語默喪靜見天地復

注談風字  
誤作風字  
談字未淺

理髮 勝云此以下二句蓋言擗髮之快勝湯  
沐也

閉息 勝云此以下四句言乾浴也  
語默 芳云周易或默或語

天地復 芳云周易復卦大彖曰復其會通  
李西溪曰窮冬積陰之時幾於無生意矣而陽  
炁已動於黃泉之下猶之人焉方其物慾之深  
也幾於無天理矣而性善之端要不可泯也必  
有時而發就其發處觀之則天地之心見矣  
程子曰復其見天地之心一言以蔽之天地以  
生物為心 銖問朱子云天地之心雖靜未嘗不  
流行何為必於復乃見天地之心曰三陽之時  
萬物蕃新只見物之盛大天地之心却不可見

惟是一陽初復萬物未生冷々靜々而一陽既  
動生物之心闐然而見雖在積陰之中自掩藏  
不得此所以必於復見天地之心也

天地復 白云喪語默則充足天地之間邵康  
節云冬至子半一陽來復

一云理 山披言八九髮ヲケツル千梳スレハ淨ナルヲ  
其ヲ風ニ吹スハス、ヲトメイカテ湯沐ヨリモ勝ソサテ又

閉 鼻ヤ口ノ息ヲ閉テフサイテ世子ハ萬竅ノ毛孔ヨ  
リ息カ出テ、露霧如ニ身体ニ散スルヲ乾浴ト云ソ頽然

山言ハ閉息語モナク默モナク語默トモニ無テ頽然ト  
無心ニメアル處コソ天地ノ根源物初ニ到ル處ヨソ木

般若ニモ六前際不可得後際不可得ト云前後  
際斷メ一点ノ心盡テアル處ニ前後際斷セハニ夕前

後ノ中間カノルヤウテワルキ程ニ中間不可得ト云テ  
捨メ一切遠テハカイタテ、無心ニナリカヘル處コソ實際

理地ノ易ニハ謂之物初ノ復ハ易ノ卦ノ名ソ陰極  
則陽復スルソ金剛經ノ三世不可得ト云モ一念之



中ニ三世ヲ超テ只一真實アル處コソ天地ノ來復  
 陰陽循環之處ノ復者反本之謂也カウ云ハ息ヲ  
 閉テ詰黙共喪メ無心ニテ乾浴スルハ子由口真實ニ  
 沐浴スルニレタト云心ニ云ソ一又云天地復ト云テ  
 靜ニライテ見ニ天地復メ萬物返本云靜ソ今靜  
 坐則見天地之理之義也易文曰復其見天地  
 之心乎龜蛇ナレハト息也又テハナレトモ喉テ干工テ  
 外ハ出ヌソ易本注ハ道家者注之也故注復見  
 天地之心也意云復靜也十一月ニ陰極則靜ニ  
 大ニ一陽來復也故云也道家ハ以虛無自然為  
 道也伊洛儒心ハ別也復動也十月ニ陰極テ冬  
 至夜半ニ一陽來復則動也此詩ハ用本注意也  
 捨メ老家ハ無テ本ト立ツ故云虛無也靜ヲハ無ト  
 心得タサテコソ萬物之返根靜ト心得ヘ又復ト心  
 得タレソ其復處カラ始メテ一陽カテクルト心得ルハ點  
 本トスレハナリ王弼易本注同老家復乃靜也注  
 伊洛儒者源カラ違タトテ作新注ソ

時令具薪水漫欲濯腰腹陶匠不可求盆斛  
 何由足老雞卧糞土振羽雙瞑目倦馬驟風  
 沙奮鬣一噴玉垢淨各殊性快愜聊自沃

時令 勝云此以下四句言雖欲浴而無浴器  
 故唯乾浴而已

老雞 勝云此以下四句言老雞以卧糞土為  
 浴倦馬以驟風沙為浴也

垢淨 勝云此以下二句蓋言雞馬之浴蓋垢  
 而人之浴蓋淨也雖其性各異而快意全同也

振羽 芳云詩六月莎雞一  
 驟 芳云次公曰字書無所見相傳與驟同則  
 皆泥屨也今有畫驟馬者

老雞 白云以類取之雞卧糞土馬驟風沙雞  
 無用湯沐是亦一快也



垢淨 白云人雞馬之三其垢淨各異  
自沃 白云尚書說命云啓乃心沃朕心乃傳  
說朕高宗孔安國注云開汝心以沃我心如服  
藥必瞑眩極其病乃除云由是則沃字謂洗濯  
其心而歸善又潤澤義也  
一云時日坡言八我在儋耳時二薪水ヲ具テ湯ヲ  
ワカテ欲沐浴器カナイソ陶匠盆斛講云唐  
以テ桶トテ浴器ニ用リ是モ我ハ迁客身トシハ難求  
リサテ又浴器ノ盆ノ一斛ハカリ水ノ入モナイソサル  
程沐浴スルコトヲ工セヌソ公自注海南無浴器故常  
乾浴而已ガル程常乾浴スルソ陶匠盆斛講云唐  
土以瓦造湯舟海南難得故云不可求何由足  
然レトモ浴ニタノ義也沃ハ浴スル義也ソノクハ沃  
湯軟自注海南無浴器此五字然故常乾浴而  
已ノ六字ハ可削云此與注也今按在亦不妨言  
ハ乾浴勝湯沐浴或時見薪水欲濯腹然トモ海南  
不易求無器故乾浴スルト云ノ意也然則無實浴

也然トモ自沃者實ニ浴也注可破欽馬トノ三物ノ乾浴ノ體ノ各異ナルコトヲ云ノ雞ト云  
モノハ身ヲ淨メテハコエノ土ト上ニ卧メ羽ヲ振テ  
目ヲ双眼メ是ヲ浴トスルソ倦ト廿于馬ハ風沙上ニ  
ルヒ卧メ身ヲコスリテ鬣ヲフルイ玉ノ如ナル沫ヲハクソ如  
此キタナイ處ニ卧スヲ清淨トナ是ヲ以テ浴トスルソ人  
淨水ニ沐浴スルヲ淨トスルソアレトモ中ニ糞ヲモクテ外ヲ爲  
淨可咲ソ垢ト垢ヲ淨ムルコトカ人ト雞馬ト各殊性  
ノ然レトモ浴メ意ヲ快愜ニスル處ハ同ソ聊自沃ト云  
ハ自浴ノ義ソ二物トモニ各々快愜ニ浴スル心ハ同ソ  
雲母透蜀紗琉璃斲竹稍能夢中覺漸使  
生處熟  
稍能 勝云此以下二句蓋言凡夫善念甚生  
惡念甚熟今塵夢既覺故漸使善念者純熟也  
夢中覺言夢覺而已

五十一



琉璃一 芳云退之鄭群贈簞詩蘄州笛竹天下知鄭君所寶最瑰奇勢來當畫不得卧一府傳看黃一

芳云增注雲母以言厨也蘄竹簞也

夢中覺 白云李白與玄丹立談玄詩茫茫大

夢中唯我獨先書

雲母 白云此一聯則先生之乾浴神形清淨如是

一云雲一 坡言ハ我昔在翰苑富貴榮花ニト雲母ノキラミトノ中ニ居テアツシク其雲母色ハ蜀紗如ニアリタソウツツシクスキトフリテソ 疏一 蘄竹ハ蘄簞ヲ云ソ蘄トハ琉璃ヲ瑩タカ如クナル處ニイテ睡テアツシク増刊雲母以言厨也蘄竹簞也ト云カ是ハ雲母屏ヲ云ワウカノ稍一 如此サメイテアリシカ今ハ稍其夢モ醒テ次第ニ煩惱ノ方ハ薄ナリテ善念カ長スルソ夢中ノ中ノ字ハ辭字ソ夢覺ムルト云心ニテソ覺トキハカウ音ソ覺トキハカクノ音也生處放令熟

處放令生ト云ハ工夫スル様子ヲ云ソ工夫ヲ精メ甘

テ精ニ留則惡ニキソ其精處ヲ破テノクルヲ云ソ稍一

漸一 言ハ善念甚生ニト惡念甚熟今塵勞夢覺

故漸使善念生者純熟也

三私云雲母一 琉璃一 此二句ハ先生乾浴神

形清淨ナル義ニ見ハヨキ欵ソ次下ノ稍一 漸一 二

句亦其意連屬トヨイソ言先生曰乾浴形神清

淨而工夫純熟也

棧嚴在床頭妙偈時仰讀返流歸照性獨立

遺所矚

返流 陸云此以下二句蓋言已返流歸性故

雖有所見而無見相矚字作矚可也若存矚字

蓋承照性之字而云乎

在床頭 芳云晉王湛傳兄子潛嘗詣湛見床

頭有周易問曰叔父何用此為湛曰躡中不佳

五十一



時脫復看耳  
稜嚴 白云楞嚴則妙湛捨持之門最後垂範之  
教故先生於清淨本然之處拈出此經有以哉  
一云稜嚴言八稜嚴經八坡力所歸作經十六床頭  
楞嚴特六仰子其妙偈ヲ讀ソ廿几程返十煩惱  
流ヲ返大回光返照大此性ニ歸スル則ハ盡乾坤大  
地只一人ニテ無所見ソ我忘我境界ソ 三秋云  
言曰乾浴其心清淨本然而返流照本性則天  
地同根萬物一体之理昭然也故不視他物也  
以是謂獨立一也

返流 一 根既返源六根成解脫見聞如幻翳  
三界若空花聞復翳根除塵消覺圓淨之極光  
通達寂照含虛空却來觀世間猶如夢中事  
元是一精明分作六和合一處成休復六用皆  
不成云 文式卷下 蘓子瞻文學莊子戰國策  
史記稜嚴經

准禮字  
浸其苗  
字像

未知仰山禪已就季主卜安心會自得助長

毋相督

未知 雖云此以下二句蓋坡言我未知禪然  
心已一定如從卜筮而決也或云未知禪故枉  
就卜筮也

安心 雖云此以下二句言安心當待自得之  
若欲助長則不可也蓋坡自戒之語承未知  
仰山禪之意乎或云此以下二句訓子由也

仰山禪 芳云傳灯录 惠寂禪師問香嚴近  
日見處如何香嚴乃有偈曰去年貧未是貧今  
年貧始是貧去年無卓錫之地今年雖也無仰  
山曰汝只得如來禪未得祖師禪

季主卜 芳云史記曰者傳司馬季主楚人也  
卜於長安市宋忠為中大夫賈誼為博士同日  
俱出洗沐相從論議又選張景陽雜詩云

西八海鏡之三  
五十五



助長 芳云孟子曰一之長者揠苗者也非從徒

無益而害之 仰山 白云教家者之玄奧先生入棲巖三昧

而嘗之至祖師禪未交其鋒猶如香巖墮在如

來禪况為仰下建立九十七種之圓相其閑不

易透過也香巖之問答詳見遺芳

已就 白云前已就季主而卜矣今又不可重

問吉凶上禱福 某謂上句未字未得未證之

未也下句已字已今當之已也此一聯未已二

字容易不可着眼也先生今安在一念不起座

位見未聯

一云未 坡言ハ我雖未知禪心一定メ禪歸向

スルコトハ如從卜筮而決也安言ハ佛法ハ安心メ

自得ノ時ヲ待ヘキソ若急ニメ欲助長苗ヲ揠カ如ク

シテハ不可也蓋此二句ハ坡自戒之語ソ未知仰

山禪之意ニ受テソ或說ニハ此二句ハ訓子由云

也 三私云或說未知卜已此二句ハ坡言ハ

真寶祖師禪未知推量分亦人事ハソル上云心ソ

獨覺

自云年譜等不載之或云僂耳作也先生

熟睡不鳥啼起不風吹破自然獨覺故以為

題也 瘴霧三年恬不怪反畏北風生體攸朝來

頸似寒鴉焰火生薪聊一快 瘴霧 繼云此以下二句坡言我又謫居於瘴

霧之中已作南人了故反畏北風也

不怪 白云其相慣之故也

此風 白云特有北風凜然

焰火 白云南方カトモ夕ニク先生ヲウタキ火ヲ

スル也



注如是字

一云瘴一坡言ハ我シ南方ノ儋州邊ニ三年瘴霧  
中ニ在テ南方ノ風土ニヨク相慣テ有ル程チツトモ瘴  
霧ニ侵サレ事モナク瘴霧中ニ在テ恬安ニト不怪事  
ソサル程反リ若又今京ノ方へ召還テ北帰セハ北  
風ニ吹レテ及テ身體ニ疥ニトカ生セシラ畏ソ朝  
披在南方ノ謫居事ナレハ寒縮頸寒鴉ノ如ニメラル  
ソサレ程生薪ノナニハラクワツトタイテタキ火ヲスルカ  
聊一快ニメヨイソ生薪ハ火无カツヨイソ

紅波翻屋春風起先生默坐春風裏浮空眼

續散雲霞無數心花發桃李

紅波 勝云此以下二句蓋言火无翻動如紅  
波而其暖无如春風也次公紅波注或不可乎  
浮空 勝云此以下二句蓋言火无氣氤氳眼爲  
之眩轉如散雲霞然其藹然心神自融如桃李  
之春也蓋承上所謂坐春風之意也

紅波 勝云次公曰半言早自光也

眼續 勝云庚信搗衣詩花髮碎一童子細文

紅波 次公曰一眼中見如紋續以日光眩之故也

北禪共破次公之注

眼續 白云火无相浮觸眼而如續紋也故云

散雲霞 白云先生温然心頭自生無數之桃李

心花 於是在而熟睡下一點言其覺

一云紅一言ハタキ火ノ火氣翻動ハ紅波ノ屋ニ

翻カ如キソ其暖无如春風ノ先生其中ニ默坐ス

ルソ春風裏ハ火无中ヲ云ソ浮一言ハ火无氣氤氳夕

リ眼爲之眩轉ノ雲霞ヲ散スルカ如キソサテ眼續ト

云ソ然モ火氣ニヨリニ心神自融ノ如桃李之春ソ

言ハ回火无温然トメ心花モ發生ハ桃李ノ春風ニ

發カ如キソ

西八海... 五十七



脩然獨覺午窓明欲覺猶聞醉鼾聲回首向  
來蕭瑟處也無風雨也無晴

脩然 脩云此以下二句蓋言午窓半睡半覺  
之時猶自聞鼻息聲也

回首 脩云此以下二句言向則蕭瑟今則無風

又無雨又無晴記時節而自呈見解也從前未  
悟則萬種般至悟了則無是無非無九無聖也

鼾 芳云次公曰音汗鼻息聲之麤者也

蕭瑟 芳云楚辭宋玉九辯悲哉秋之為沍也

蕭 芳草木搖落而變衰

回首 百云此一聯此篇之張本有深意子由

勸莫讀書今且先生熟睡獨覺安住無事界

裡回看從前則無真是無真非又居家必用甲

集歐陽文忠公讀書法云立身以力學為先力

學以讀書為本今取孝經論孟六經以字計之

孝經一千九百三字論語萬有一千七百五字

孟子三萬四千六百八十五字周易二萬四千

一百七字尚書二萬五千七百字詩三萬九千

二百三十四字禮記九萬九千一十字周禮四

萬五千八百六字春秋左傳一十九萬六千八

百四十五字止以中才為准若日誦三百字不

過四年半可畢或稍鈍減中人之半亦九年可

畢其餘觸類而長之雖縷秩浩繁第能加日積

之功何所不至諺曰積絲成縷積寸成尺寸尺

不已遂成丈匹此言雖小可以喻大亦輩勉之

先生讀書雖非如是小兒輩之讀書記之

以為話柄

十云脩然獨覺八覺負也以下二句八坡言八午

窓半睡半覺一時猶自聞鼻息聲之回首坡言八

我之向來風雨蕭瑟又八處二回首看八今則無

風又無雨又無晴之蓋先生記時節自呈見解

之言八從前未悟十八萬般一專至八之悟了則無



是無非無凡世聖ノ

謫居三適三首

且起理髮

白云元符二年己卯先生六十四儋州作  
睨云按白樂天集有三適詩云三適合為一  
怡々復憇々蓋言足適身適心適也坡標題  
或本乎此欵按物初騰語跋東坡三適圖  
云滄溟寥瀾烟雲葱籠鏘厥英莖鼓舞海若  
此坡公得力處不止於適而已則紫霄玉堂  
雕題鯨島又何容心於間哉  
白云續翠云且之理髮午之坐睡夜之濯足  
以是為三適凡儋耳可愁之地而却有此三  
適意先生之然守可觀樂天三適詩并物  
初騰語見睨說  
十一云三適八理髮下坐睡上濯足下三適之理髮

上云八髮ヲ梳ヲ云ノ

睨云此篇二段起句以下八句一段少年以  
下十二句一段

安眠海自運浩々朝黃宮日出露未晞鬱々  
濛濛松老櫛從我々齒踈含清風一洗耳目  
明習々萬數通

安眠 睨云此以下二句蓋言人之血脉自頂  
至脚運轉不輟一日之中三百六十度然後頂  
上而止也

老櫛 睨云此以下二句蓋言老櫛理髮之具也  
鬱々 芳云選詩一澗底松 次公曰霜松以  
比髮也

萬數通 芳云莊子大塊噫然其名爲風作則  
一怒號

注海探心字  
丹田丹字向  
車河字解  
運聲字渡



霜松 白云次公云霜松以比髮云如是則上  
句露未晞其血炆運轉及髮莖之端含其潤故  
云露未晞也

一洗 白云一洗蓋以梳理髮之謂也

一云安言八九ノ入ノ血炆安眠ノ閑ナル則運

轉ノ自足至頭ノ其ナリハ一向水ノ運流メ如朝

海ノ黃宮ハ頭也日ノサテ日出ノ時分ニサツト髮

ヲ梳ハ炆カヨクナルナリハ朝ノ時分霜松ノ鬱々葱々

タル朝氣カ松上ニ濛々然タルカ如キリ老ノ櫛ハクニ

ソ久クツカワタル櫛ナレハ齒モ疎ニメ清風ヲ含ソ齒モ

折クニテ下風カテラソ一サテ髮ヲ梳ハ目ノクスリ

ノ髮ヲ梳ハ毛孔通テ血道カ能ク運轉スルソ髮ヲ

梳ハ耳目ヲ一洗スルカ如キリ胃々ハ風ノ聲ソ萬感

ハ毛孔ヲ云ソ

少年苦嗜睡朝謁常忽々爬搔未云足已困

冠巾重

嗜睡 芳云杜牧上李中丞書好酒一其癖已痼

冠巾重 芳云退之詩我欲飲加一

一云少一坡言ハ我少年ナリニ時ハ苦嗜睡睡

氣多カリシツサル程朝一君朝謁スルニモ睡未足ナ

早朝ニ俄ニ起テ朝謁スル程常忽々タリレソ爬一

君ニ朝謁ナハ冠巾重大ナル程イカニ首カユケレトモ

爬一ヲ不得メアツタレソ意ニ満足スルホト爬ヲ不得リ

サテ束云足下云ソ

何異服轅馬沙塵滿風駿珂鞍響珂月寶與

榘械同解放不可期枯柳豈易逢誰能書此

樂獻與腰金公

誰能 雖云此以下二句蓋言欲使朝廷衣冠

注馬街詩  
何字漫



知理髮之樂也

服轅馬 芳云漢灌夫傳局趣効轅下馬

圖內玉面駢 芳云柳子厚童城錄寧王善畫馬滾塵

腰金翁 芳云翁一作公樂天六十六詩瘦覺

十云何 坡言ハ我モト在朝廷冠巾ヲ着テ出仕メ

首ノカユキ處ヲ搔フヲ不得コトハモノニ譬ヘハ轅ニ服馬

ノ沙塵滿驥アリ又結搆ナル珮鞍ヲキ珂月ノクツ

ワフカケテアル馬ノ不自由カ如キソ馬ハ草野ニ放テア

ルカ活計ソ價ハ馬上テハ服轅珮鞍ヲ置珂月ヲ銜

ハ杻械ト同キソ解ハ鞍轡ヲ解放セシコトハイツト云期

ニチク又身カカユケレトモ枯柳ナントニ逢フモノイソ馬ノ是

ヤウニ不自由カ如ク仕宦ノ身ハ冠巾ヲ着テラレハ首

ノカユイヲモ自由ニハエカ、又ソ今僭耳ノ邊ニ在テ目ニ

起テ髮ヲ梳テ首カカユケレハ思ニ搔テ自由ニ昧ナ

ソ誰ニサテ我在夷中理髮活計ナル樂ヲハ誰カ

書ハ朝廷ニ在ル衣冠ノ士ニ知レヌウストラウソ朝廷ノ  
貴公子夕チハ此樂ヲハエシルニイソイカホトカ冠巾ヲ着  
テ朝廷ニ在ルニマシテ有ルモノヲソ腰金公ハ朝廷ノ貴  
公卿ヲ云ソ

午窓坐睡

我三適之内一也

勝云此篇二段起句以下十句一段我生以  
下十句一段

蒲團盤兩膝竹几閣雙肘此間道路熟徑到

無何有

此間 勝云此以下二句蓋言以蒲團盤膝竹

几閣肘為到睡卿之熟路也

無何有 芳云莊子應帝王篇出六極之外而

遊之鄉

此間 白云捐蒲團竹几盤膝閣肘之處為此



淫早併早  
字漫

問也

一云蒲一言八坡坐午窓兩膝ヲ蒲團上ニ盤シメ  
サテ双肘ヲ竹几ニ閣ソ此間ハ蒲團竹几ヲ  
云ノ此蒲一竹一コソ無何有睡郷ニ至ル道路ノ  
熟路ヨソ

身心兩不見息々安且久睡蛇本亦無何用

鈎與手神疑疑夜禪躰適劇如酒

睡蛇 睡云此以下二句蓋言身心不見息々  
安久之時全無煩惱毒蛇可伏也

神疑 睡云此以下二句蓋言雖午時而神疑  
睡穩似夜禪矧身體安適似醉如酒也

神疑 一 芳云莊子逍遙遊篇藐姑射之山有  
神人焉其神疑云樂天送文暢上人詩心到夜

禪空 芳云樂天閑樂詩空腹三杯外後酒曲

肱一覺醉中眠

一云身一坡言八佛法ノ道路熟メ無何有境ニ  
至テハ身モ心モ兩忘テ不見只睡テ息々安久之キ  
時睡一全煩惱ノ毒蛇可伏ナキソサル雖午時神  
蛇ヲ出鈎ト手トヲモ不用ソ神一サル程雖午時神  
疑テ寂然トメ睡穩ニナ夜禪ニ似タルソ况身體モ安  
適ニメ郊酒ニ醉ニ似テ安暢ナルヲヤ午窓坐睡ノ境  
界真實ノ逍遙遊ソ坐睡ノ快ナルト郊酒ニトロリト  
醉テヨキカ如キソ

我生有定數祿盡空餘壽枯楊不飛花骨澤

回衰朽

我生 睡云此以下二句蓋坡言我數前定祿  
與壽不可並得若猶在朝得祿必當無壽命今  
謫居故保殘年也

枯楊 睡云此以下二句蓋言衰老如枯楊無花



然坐睡養神和炁生身則此即膏澤滋枯朽也  
膏澤孟子云孟子曰不下於民退之左迂至  
藍関詩豈將衰朽計殘年次公曰言養生有  
經雖衰而再澤也

枯楊白云言先生其形枯槁雖無其華暈能  
養性而浩然炁充足故坐睡之時膏澤自生也

一云我力運數八前世ヨリ定テ了ルソサ  
儿程祿壽ハ不可並得ソ我若朝廷ニ在テ祿ヲ

得ハ必ス壽命カアルニイソ今誦居メ祿ヲ不得程ニ保  
壽命ソ枯一坡言ハ我衰老メ枯楊ノ無花コトキソ

然上下坐睡メ養神和炁生身則此即膏澤ノ枯  
朽ニ回ルモノ

謂哉此為覺物至了不受謂我今方夢此心

初不垢非夢亦非覺請問希夷叟

謂我腔云此以下四句坡言大率人睡覺開

注實求王  
為實字注  
子難切小哥  
以財曰贖財也貨也

注食初  
字漫

眼必為外物所轉然我則不然此物至而不受  
也蓋不可謂我為覺也又如聖人無夢則凡有

夢皆垢濁妄想所使然也然我心無垢不可謂  
為夢也

非夢腔云此以下二句蓋言非夢非覺之趣  
非陳搏而更問誰耶或云希夷叟不必指陳搏

蓋指至極玄妙處而言耳刻謂蓋指陳搏有何  
害哉

此心一芳云心經不垢不淨  
希夷叟芳云楊文公談苑陳搏閉門獨卧至

百日周世宗令於禁扁戶以試甚異之雍熙初  
賜号一先生次公曰希夷字老子云視之不

見名曰夷聽之不聳名曰希而希夷先生常好  
睡也

謂我白云此二聯可謂至論也厚注引藥  
師經頌氏注引心經不垢不淨以頌氏為優

希夷叟白云言行錄前集十陳搏希夷先生



字圖南亳州人周世宗賜号白雲先生太宗朝  
賜号希夷搏隱居華山多閉門獨卧至百餘日  
不起周世宗召至闕下令於禁中扃户以試之  
月餘始開搏窺如故甚異之搏負經綸之才歷  
五季乱離遊四方志不遂入山隱居自晉漢以  
後每聞一朝革命輦蹙數日人有問者瞪目不  
答又一日方乘馱注翰墨全書作乘白馱○遊  
華陰市聞太祖登極驚喜大咲問其故又咲曰  
天下自此定矣趣跡之初有詩云十年蹤跡走  
紅塵回首青山入夢頻紫陌縱榮爭及睡朱門  
雖富不如貧愁聞劍戟扶危主悶見笙歌聒醉  
人携取舊書歸舊隱野花啼鳥一般春太宗召  
赴闕賜詩云曾向前朝出白雲後來消息杳無  
聞如今若肯隨徵召惣把三峯乞與君先生服  
華陽巾草履垂條以賓礼見賜坐才子傳有  
陳搏傳

東都事畧隱逸傳一百一陳搏傳云太宗以其

善相入遣詣南牙見真宗及門亟還問其故曰  
王門厮役皆將相也王可知矣賜号希夷先生  
端拱初謂其弟子賈德昇曰汝可於張超谷鑿  
石為室吾將憇焉二年秋七月石室成搏手書  
表數百言其畧曰臣搏大數有終聖朝難戀已  
於今月二十二日化形於蓮花峯下張超谷中  
如期而卒經七日支体猶温有五色雲蔽塞洞  
口弥月不散搏好讀書常自号扶搖子真宗幸  
華陰謁其祠加礼焉詩林廣記後集九陳希  
夷部引聞見錄云華山隱士陳搏唐長吳中進  
士遊四方有大志常乘白馱從遊年少數百欲  
入汴州途聞太祖登極大咲墜馱曰天下自此  
定矣睡荅金劾詩云常人無功重惟睡乃為重  
舉世此為息魂離神不動覺來無所知人來心  
愈用堪咲塵世中不知夢是夢注云御苑名談  
云昔有衣冠子金勵問希夷先生曰勸向遊華  
山欲見先生睡未覺亦有道乎先生笑而不

陳搏傳



言答之以詩云次公注御苑作翰苑又自号希夷先生言行錄并東都事畧為太宗賜号又白雲先生則周世宗所賜之号也自号扶搖子又詩云知求心愈動知字作賞又魂離神不用々字作動有數字異故并錄之以詩林廣記注為正一云謂以下四句八坡議論ソ坡言ハ大率人ハ睡覺テ眼ヲ開ケハ必為外物ノ所轉ソ然レトモ我ハ不然ソナセニシハ我ハツイニ善惡ヲ眼ニ不掛程ツイニ外物ニ轉セラレ、ソヲ不受ソサレ程不可謂我為覺也謂我今又如聖人無夢ノ凡有夢ハ皆垢濁妄想想ノ所使然ソ然レトモ我心無垢程不可謂為夢也夢ト云ヘキモノナキソサテ非ト非ト夢ニモ非覺ニモ境界ヲハ誰ニ問テ知ルハキノ陳圖南ナラハ此境界ヲハエニルニイソ諸人問陳搏ソ或說ニ希夷叟公至極玄妙ノ處ヲ指ト云ソ

一云明朝顏謹中贊希夷詩云先生高卧華山雲五代吳亡夢裡聞駢背偶然成一咲始知天

下有真人宋人潘紫岩詩云夾馬營中紫炁高屬猪人已着黃袍從今天下都無事可是山中睡得牢

### 夜卧濯足

坡三適之内一也

醒云此篇二段起句以下十四句一段天低以下六句一段

一云欲卧而濯耶卧後起而濯耶未為詳也

長安大雪年東薪抱衣裯雲安市無井斗水

### 實百憂

長安 醒云此以下四句言坡今不支薪水故言昔年艱于此二物也

長安人雪 芳云杜詩云西京雜記元封二年

大寒雪深五尺野鳥獸皆死牛馬悉踏縮如蝟

東薪 芳云毛詩揚之水篇云不流一小星



篇云肅々霄征抱衾與裯

長安 白云先生在京師之時乏薪也

雲安 白云先生在蜀之時乏水也

十一云長安以下四句八坡言八我今在僭耳薪水

二足糕其ニツイテ我昔長安ニ在テハ薪ニ乏ハ

東ノ薪ニ衾裯ヲ抱テ換テアツニ事ヲ思出スソ又昔

蜀ニ在ニ持ハ水ニ乏ニカツソ此ニ事ヲ今記取メ云ソ

雲安ハ蜀ソ中水ハ一斗水ヲ得ハ百憂ヲ寛テ喜テ

アツソ

令我逃空谷孤城嘯鴝鷓得米如得珠食菜

不敢留况有松風聲金萬鳴颼々瓦盎深及

膝時復冷暖投明灯一爪剪使若鷹鷂辭鞬

得米 勝云此以下二句蓋言米如珠難得然

猶有菜可食也

味字本吟  
能作味

淫滑登  
字漫山等  
字誤作朱  
字勢若勢  
字漫

况有 勝云此以下二句蓋言湯沸之聲也况字

義似難解若強解之則蓋承食菜之句而言乎

非唯有菜可食又得薪水不之而夜卧濯足乎

逃空谷 芳云莊子徐無鬼篇

鴝鷓 芳云嶺表錄異一即鴝也晝日無所見

夜則飛撮蚊虻

蒲 芳云即狄切考工記一實五穀六斗二升

亦作鞬

颼々 芳云樂天詩棠梨葉戰風

冷暖 芳云傳灯錄蒙山道明云如人飲水

自知

鷹鷂辭鞬 芳云社去矣行君不見鞬上鷹一飽

則飛掣

空谷 白云指僭耳也

得米 白云勝說補遺云此二句言得米如珠

蓋艱于米也菜雖非美食之而盡矣此亦艱于

菜也本卷有北船不到米如珠之句又有食菜

六十一  
六十二



不敢餘之句可以為證也。又云况有松風聲此以下句言上所謂米菜皆已艱則况濯足之湯乎此亦可難得也。然則有字作不有之讀可也。又云瓦釜深上四句議論也。此以下言今濯足之湯不為乏蓋出於望外也。如此解之則况有字未為難解也。此義勝于僻說舊解也。續翠辭似之。

况有松風聲瓦釜南鳴

白云補遺点如此

也。湯ヲ釜ニテワカシ松風ノ聲ノ如クニシテタクサニニアシラ濯コトハアルニイト思フ米モ菜モニレナル處テアル程ソカワナウテ薪ヤ水ハタクサニナル處ニテ京師ヨリモ蜀ヨリモツントニシテアリケルヨソ下ノ瓦釜ノ句ヨリ薪水タクサニシテ夜卧之時足ヲ濯コトヲ述ナリ

冷暖 白云續翠云投足於湯中乎又以冷暖投瓦釜之中乎孰無害

一云冷空谷ハ指僂耳ソ致言ハ我今逃世空谷僂耳ニ在ルカ夷中事ナレハ孤城嘯モ人サヒニイソ

得ハフクロウソ得ハハル程僂州邊テハ米ヲ得ハ

珠ヲ得カ如ニ艱難ナルソサテ野菜トノ可食ハ有ソ常ニ飢テ食程野菜ノ非美味モノナレトモ千ツトモノコサス食スルソ况ハ况有ト云字ハ難解ソ然レトモ強解之ヲ承テ食菜云乎ソ言ハ非唯有菜可食又薪水モ不之メ夜卧濯足ソト云心ソ松風聲ハ湯沸ノ聲ヲ

云ッ釜南ノ南ハ鼎曲脚也。有或說見補遺也

南音歷ソ瓦釜ノ瓦釜ヲ以テ盥トメ濯足ソ時ハ冷暖投ト云ハ下ツクシタイシハ湯ヲ入レ冷クシタイシハ水ヲ入ルソ投ハ入ノ義ソ明シ濯足之後ニ灯ヲ挑テ瓜トトラ剪ルカ快ソ自由ナルヲ云ソ注ニ款足ニ款字注空也。款與窾通用

三私云款足ハ鼎足ノ内ノスイテ空虚ナルヲ云ソ南ハ鼎曲脚ソ

天依瘴雲重地薄海无浮土無重腿藥獨以

天依瘴雲重地薄海无浮土無重腿藥獨以



注明瓶底可  
瓶二字漫

薪水瘳誰能更包裹冠履裝沐猴

誰能

勝云此以下二句蓋坡言我已嗜三適

則豈復要冠履纏束哉蓋吾性必不可堪官爵

譬似沐猴而加冠履也

重腿 芳云龙傳成六年云注沈溺濕疾一足

腫 柳子厚栽竹詩適有一疾蒸鬱寧所宜

誰能 由云此点易辭也

十云天南地方儋州邊八天毛低テ瘴霧然カ深ソ

サテ天然ト土地カ薄地ニテ海氣カ常ニ浮テクライソ

土ハ儋州ハ南方ノハテナル程土人皆足ニコイカソ

ルソ腿ハ治偽反足腫也腿ハコイ足ソ南方ニハ瘴霧

ニラカサレテ足生腿ソ重腿ヲ治スル藥モナイソ只湯ヲ

ワカメヨク洗ハ瘳ソ別ニ藥モナイソ誰ハ坡言ハ我在

謫居ニ三適ヲ嗜ソ更ニ朝廷ニ在テ冠履ヲ以テ身

ヲ包裹メ沐猴而冠カ如ナルヲハ我ハ不要ソ在夷

中如レ此ノ三適コソ活計ナレソ楚人沐猴而冠ト云ハ

物ニ難堪コラエ性ノナイヲ云ソ坡言モ不堪官爵ヲ云

ソアライヤノ官爵ヤソ我天性不堪官コト譬似沐猴

而冠ソ 重腿ノ重字ハ重病等ノ重之義乎

倦夜

白云元符元年戊寅先生六十三儋州作

以年譜見之蓋冬作也

勝云或云此篇蓋有所諷也

十云此題ノ心ハ夜ノ長ニクタヒレテ子ヲシメ事ヲ云

ソ詩ニモ其心ヲ作ソ

倦枕厭長夜小窓終未明孤村一犬吠殘月

幾人行

孤村

勝云此以下二句蓋言目犬吠而知人

行也

厭夜長 芳云選古詩愁多知夜長仰觀衆星列

注詳長群  
字漫



犬吠隔溪村 芳云杜牧夜泊桐廬詩笛吹孤戍月

未明 白云杜詩云秋天不肯明 某謂鐘同

調肯與終相去必有輕重宜着眼

孤村 白云此一聯如温庭筠雞聲茅店月人

迹板橋霜敗陽嘗學温此句作詩云鳥聲梅店

雨野色柳橋春見漁隱前集

十一云倦言八坡八謫居身ナレハ愁一腹夜モ寐ラ

レモセスル程枕ニ倦テ夜ノ長ニアイテ有ソ小ハ是ハ

夜モツイニアナマイカト思ソ本邦ノ諺ニ古殿代ニモ夜

ノアケヌコトモアツタト云類ソ孤不睡大聞ハ犬吠ソ

犬吠ニヨツテ旅人ノ行ヲ知ソ

寒髮久已白旅懷空自清荒園有絡緯虛織

竟何成

荒園 雖云此以下二句蓋言倦夜不寢故絡

緯虛織之聲入耳也

十一云寒言八坡久謫居身ナレハ寒髮久已白ソ

廿ル程旅メ胸中モ空虚寂寞ニマイ子ラレヌソ荒

イ子ラレヌ大聞ハ此ノ荒園ニ絡緯ノハタラリカ下ルカ終

夜キイリトトリ織トモ何テニリ織出スコトモイソ有名

無實モノソ何用ニモ不立リ是カ調時世語ノ暗ニ時

竿相三公ノ其位ニ在テ政ヲ不行者ヲ指ソ唐土

ハ蛭モハタラソモ一テ有ソ

縱筆三首

白云元符元年戊寅先生六十三僭州作

續翠云口号類蓋信筆作也

十一云縱ト云ハ案レモセス只筆ニマカセテ書也

寂々東坡一病翁白頭蕭散滿霜風小兒悞

喜朱顏在一笑那知是酒紅



注謂此字  
誤作研字  
裏表字  
沒解也  
字沒

小兒 勝云此以下二句蓋坡言小兒認我而

酒紅為朱顏實可一咲也

寂々 芳云晉桓温傳為爾一將為文景所味

蕭散 芳云選謝玄暉出省詩曰此得一

酒紅 散作借欵

紅顏 白云續翠云此三篇何不編絕句部中

寂々 一云寂一坡言ハ誰問クル人モナクテ只一人ソ東

坡ハ在黃列ソ此ハ只我名ヲ云ニテソ百一年老テ

鬚髮風霜滿ソ小一言ハ小兒トモハ我面酒紅ナル

ヲ認テ朱顏トスルソ實ニ可一咲ソ何カ真實朱顏テ

ハアラウソ暫時ノ醉面テアルモノヲソ

父老爭看烏角巾應緣曾現宰官身溪邊古

路三叉口獨立斜陽數過人

宰官身 芳云觀音經應以一云

鳥角 白云此一聯言烏角巾隱者往々用之

於我恰好應緣曾歷仕官現宰官身實昨非也

三又 白云此一聯言服與境又恰好三又路

上數夕陽之過人是以為樂豈其秉文章鈞軸

坐雲霧之窓或說又與杖同杖也三支之

路也或云路形如又字蓋十字街頭之義又地

名有三又此句非地名只指路耳

注先生先  
字沒



注此字  
漫後字  
字誤作折  
字

家知祀竈集雞斗酒定膳吾

膳條 芳云楚辭遠遊章山一而無獸

膳 芳云注沃酹而後入承之以為常談矣昨肉謂

之膳六吾言則膳與吾也膳音煩祭祀餘肉也

祀竈 白云居家必用戊集宅舍部云作竈法

云面向西及南大吉東及北大凶竈長七尺九

寸應北斗九洲廣四尺象四時高三尺象三才

又祭竈吉日吉時乙丑日辰丑時丁卯日辰時

壬申日寅時癸酉日丑巳時甲戌日卯時乙亥

日午時己卯日未時庚辰日戌時甲申日辰卯

時乙酉日寅時丁亥日寅戌時己丑日丑時丁

酉日申戌時癸卯日子辰時甲辰日卯辰時丙

午日申時 春祭凶 己酉日寅午時辛亥日

辰申時癸丑日辰卯時乙卯日卯辰時辛酉日

辰申時癸亥日午戌時是皆吉日 厚注云黃

羊云唐本羊作善非也 前漢宣帝朝有陰子

方至孝臘日晨炊竈神形見子方再拜受慶家

有黃羊曰以祀之自是暴至巨富常言我子孫

必大云

一云此山言公儋耳ノ邊ハ北方カラ米ヲ舂ニ入テ

來テ賣ルカ今北船モ不來程米モ難得ニ大如珠ソ甘

儿程醉一醉ツ飽ツ入ルコトモ十四五日モ世ヌソ半月ハ

一月半ソ明一何廿二明日東家ニ竈ヲ祭ル程一奴

コソナクトモ雞一ツ酒一斗ハ吾ニ是ハ膳テソ口ト云テク

レラレソソ然ラハ活計ヲスヘキソ膳字ヲヒホロキトヨムヘキ

欵未知ソ韻會ヲ見ハ可也未引見ソ

夜燒松明火

白云元符元年戊寅先生六十三儋州作

施宿目錄此詩編新居成詩次先生買地城

南為屋五間土入畚土運甍經營以助之屋

成居其下食芋飲水着書以為樂



王秋云易齋味林載昭宗時國用窮乏李茂  
貞令推油以助軍湏俄有司言官油沽賣不  
行多為松明攙奪乞行禁止張延範曰更有  
一利便可并月明禁之李大咲其禁遂止

歲暮風雨交客舍淒薄寒夜燒松明火照室

紅龍鸞使焰初燁人碧烟稍團人

注厚曰字  
宜作杜字

中人  
芳云楚辭宋玉九辯憫悽增歎兮一之

節讀書  
芳云宋書顏歡好學而貧夕則然松

龍鸞  
芳云文選顏延年祭屈原文連類一  
次公曰言松明之形也松明為火明則照室之

紅一也  
碧烟一  
芳云本草松樹皮綠衣名艾納合諸

香燒其烟團聚青白可愛

一云歲暮必不風雨スルモノノ客一  
言ハ南方  
ナル程冬ナシトモ薄寒ノ夜一  
松火ヲ燒リ照一  
松火

ノモユルナリ如竜亦鳥ノ快一  
松火ヲ燒ハ初メハ快焰カ  
煌々トメサテ後ニハ碧烟カ團々タルソ

幽人忽富貴蕙帳芬椒蘭珠煤綴犀角香階

流銅盤坐着十八公俯仰灰燼殘

幽人  
勝云此以下二句蓋言松明火之香烈  
似椒蘭由是疑忽富貴也

蕙帳  
芳云選孔德璋北山移文云  
香滿  
芳云本草松脂唐本注云松取枝燒其

上下承汁名滿大音詣  
十八公  
芳云會稽錄丁固夢松生腹上有辭

之者曰松字一也後十八年果為三公  
十云幽一  
幽人八坡自云ソ言ハ松明火ノ香烈似

椒蘭由是忽富貴ニナルカト思ソ珠一  
松烟カ疑テ

深云十八字  
渡不身下  
字渡



如此ニメ屋角ニ綴ソ香イサテ松ヲ燒ヤニカ流レハタル  
ソ滿ハ松ノヤニソ纏ハ施氏作蕙ソ坐イサテ十八公ハ松  
ソ言ハア、サテ松テアリレヲ燒テ俯仰ノ間ニ灰燼メノ  
イタコソ可惜コトソ

齊奴朝燬蠟萊公夜長歎海康無此物燭盡  
更未闌

齊奴 勝云此以下二句蓋曰燒松明火而言  
石崇奢侈以蠟代薪及萊公常時点燭不敢用  
如松明者也

海康 勝云此以下二句言海康之地無松明  
則萊公在彼於燭已盡夜未明之時定用何物  
耶蓋如上所謂萊公平生富豪然燭故今譏晚  
年在賤地不堪憂患也

萊公イ 芳云歐陽公歸田录寇萊公自少年  
富貴不点油灯雖寢亦然燭達旦每罷官去後

注川字  
因其在字  
沒寇平仲  
二字誤作  
傳字或堆  
七字沒

人至官舍見廁溷間燭淚在地往不成堆

海康無此物云 芳云雷州海康郡萊公貶此

地終焉坡意譏其奢侈不足以任憂患也 次

公曰夜長嘆言其未遇時事也此物言松明也

謂海康無松明則燭已盡而更猶未闌也

萊公 由云寇準富貴雖然貶雷州則無紅蠟

可燒又無松明可用至富之者已如是况於子

由之長貧邪其暗然可知矣下一聯述其意也

續翠解及子由北禪解不及子由某謂此篇末

若不含蓄子由之事則似無滋味也東都事畧

列傳二十四寇準字平仲貶雷州司戶參軍至

雷州吏以圖經獻視其四至云東南至海十里

準悅然曰吾少時有到海只十里過山應萬里

之句人生得喪豈偶然邪不謂為參知政事々

準甚謹嘗會食中書羹汚準鬚謂起徐拂之準

笑謂曰君國之大臣乃為官長拂鬚邪謂甚愧恨

一云齊奴イ齊奴八晋石崇少字イ蓋坡曰燒松



明火云此二句言八石崇八奢後二ナ以蠟代薪  
爨ノ又宥菜公常時点燭ノ此一人八不敢用如  
松明者也菜公八豪富二ナ不点油灯メ常ニ燭ヲ  
トホスト云ヘトモ時ニ不遇ニメ夜長嘆息スルノ海ノ海  
康八雷列ノ言ハ海康之地ニハ無松明ノ菜公貶世  
テシテ此地在テ燭已盡夜未明之時ニテイテサテ  
用何物邪蓋如上所謂菜公平生富貴ニメ燃燭  
ノ廿儿程坡公譏菜公晚年在貶地不堪憂患也  
三私云菜公海康西館有懷舊詩云風露淒涼  
西館寒悄然懷舊一長嘆海雲消盡金波靜半  
夜無人獨倚欄云云海康雷州海康郡菜公貶此  
地終焉

度列呂倚承事年八十三讀書作詩不已  
好叔古今帖貧甚至食不足  
白云建中靖國元年辛巳先生六十六北歸

注自得曰  
字漫揚屋  
公字書畫  
公字瑞金瑞  
字詩行年  
字贛人贛  
字漫有曰

四字誤作  
母字十在  
十字漫極  
嘆二字漫

時經度州作

白云漁隱叢話後集二十一載復齋漫錄云  
文之所以貴對偶者謂出於自然非假於牽  
強也潘子真詩話記禹王元豐間以錢二萬  
酒十壺餉呂夢得作啓謝之有白水真人  
青州從事禹王歎賞為其切題後毛達可有  
謝人惠酒啓云食穷三歲曾無白水之真人  
出餞百壺安得青州之從事此用夢得語充  
為無功非惟出於剽竊亦是白水真人為虛  
設也至若東坡得章質夫書遺酒六瓶書至  
而酒亡曰作詩寄之云豈意青州六從事化  
為烏有一先生二句渾然一意無斧鑿痕更  
覺有切

白云注云嫁贛人云贛州即度州也隋為度  
州宋以為贛州贛或作贛  
一云度承事八官也古今帖八筆蹟ノ此人八  
學文入中元貧食不足ノ



楊雄老無子馮衍終不遇不識孔方兄但有靈照女

淫婦標二  
字後龐  
靈照女字

揚雄 勝云此以下二句上句言呂倚無子下句言今已無妻也  
不識 勝云此以下二句蓋言呂倚甚貧與孔方兄絕交只家有一女  
揚雄 芳云漢一傳卒後巨鹿侯芭為起墳喪之三年

馮衍 芳云漢馮衍傳初以外戚賓客坐貶又多短衍以文過其實遂廢於家

孔方兄 芳云晉魯褒傳作錢神論云靈照女 芳云傳灼錄居士龐蘊女曰

揚雄 白云男子死只女子一人呂亦如是而已不遇 白云續翠以為與時不遇呂今如馮衍不遇光武北禪以馮衍之逐妻而單獨不遇此

呂也其謂遇與偶字義異注云踴躍不偶北禪取此偶字而解此句續翠破此偶字作遇字義而解之云老之解孰無害

孔方 白云山谷云孔方兄有絕交書先生云此呂倚一向不見識孔方兄也

一云揚雄馮衍以于比呂言八揚雄八男好死只女子一人二于呂亦如是馮衍八老

竟逐妻呂亦無妻之遇與偶字義異也然上七題下注二踴躍不偶上有程其偶一字取于無妻之

不遇上云此禪之義如此不此一人一錢之モタス只女ヲ一人モタシタリ靈照女ヲ以于此人

一女一比ノ家藏古今帖墨色照箱篋飢來據空案一字

不堪煖枯腸五千卷磊落相撐拄吟為蛸蛩



注  
字  
誤

聲時有島可句

墨色

芳云樂天遊悟真寺詩一如新乾

枯腸

今芳云盧仝謝孟諫議簡惠茶詩云

撐柱

芳云盧仝詩一腹一肚礪硯如山立

退之

送諸葛覺詩偉哉群聖書磊落載其腹

吟為

一 芳云蛭作蛭如蟬而小夏小正曰鳴

蛭虎懸

次公曰蛭一作蛭側八反蛭皆蟬

也征蜀

聯句孟郊嘗用此字云始去杏飛蜂及

歸柳嘶

蛭是也

島可

芳云退之送無本師詩狂詞肆滂葩低

昂見舒

慘姦窮變怪得往々造平澹無本即賈

島也

可明詩亦清苦

一字

白云續翠云帖中之一字也

蛭

白云蛭字作蛭非也

家

言公此人八家一朝夕食物モノトモ

古今帖

藏下秘藏スルノ其古今ノ名葉ト墨色

照イソ墨蹟如飛動ニカ、ヤツソ飢一此人古今

帖ヲコノムカ飢則便取出テ食物スル案ニラトモ一

字モ煮テクハレヌソ枯一只此人ノ腹ニアルモノトテハ五

千卷書ノミアリテ磊一磊落ト大ニメ腹ヲ相撐柱ニ

テソ東坡ニカウ云ハルハ思出リ吟一サテ此人詩ヲ

吟則作蛭蛭聲ソ其詩ハ苦吟ハ島可詩ノ如キソ

島ハ賈島ソ可ハ可明ソ島可二人ノ詩ハ皆清苦ソ

為語里長者德齒敬已古如翁有幾人薄少

可時助

長者 芳云漢楚元王傳其母不

一云為一披言ハ此度州里ノ長者ノヲトニ申スソ

德一此呂倚ハ德モ年齡モ過一人ノソサレ程德齒ト

ノ高キ人ヲハ古ヨリ所敬ソカマイテ此呂倚ヲ敬セヨソ

如一翁ハ呂ヲ云ソ言ハ呂倚カ如キ人ハ世ニハ希ナソ

カニイテ此ノ里ノ人々千薄少ナリトモ何ヲ助成ニ合力







